

3 Aruba



‘Behandeling Kyrenne kan in eigen land’

9 Wereld

Congres VS beëindigt sluiting overheid



10 Economie

Bacardi neemt tequilamerk Patrón over



12 Sport

Jonge tennissers stunten met halve finale in Melbourne



In brief aan Staten:

Zijlstra blijft hopen op akkoord met Venezuela

DEN HAAG — De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Halbe Zijlstra (VVD), blijft hopen dat Venezuela officieel instemt met de gezamenlijke aanpak van smokkel en illegale immigratie en de blokkade van lucht en zeeverkeer opheft. Zijlstra schrijft dit in een brief, waarmee hij de Tweede en Eerste Kamer en - bij uitzondering - de Staten van Aruba, Curaçao en St. Maarten officieel inlicht over het overleg met Venezuela.

Zijlstra schrijft dat het Koninkrijk akkoord ging met de conceptverklaring, die op vrijdag 12 januari tijdens een topeverleg op Aruba werd opgesteld door Aruba, Bonaire, Curaçao, Venezuela en het Koninkrijk. De voorwaarde die het Koninkrijk stelde, was echter dat ook de blokkade zou worden opgeheven. “Het is nu aan de Venezolaanse autoriteiten om daar een reactie op te geven. Tot op heden is er echter nog geen akkoord van de Venezolaanse autoriteiten ontvangen en wordt de grensblokkade nog altijd gehandhaafd. Het Koninkrijk spant zich ervoor in dat er op korte termijn instemming van Venezuela kan worden verkregen”, schrijft hij.

Inhoud
In de conceptverklaring staat onder meer dat alle im-

porten officieel worden vastgelegd en dat er werkgroepen worden ingesteld om de coördinatie en communicatie op het gebied van handel te verbeteren. Ook wordt gekeken naar een mogelijkheid om goederen die na 12 januari illegaal zijn geïmporteerd in Aruba, Bonaire of Curaçao terug te sturen naar Venezuela. De Koninkrijksdelegatie drong er daarnaast op aan dat de illegale migratie en de smokkel van wapens en drugs wordt aangepakt en pleitte voor de snelle terugkeer van gestrande reizigers.

Rechtstreeks naar parlementen
De minister van Buitenlandse Zaken heeft de brief bij uitzondering rechtstreeks naar de vier parlementen gestuurd om de Kamerleden en de Statenleden zo snel mogelijk in te lichten. Rege-

ringsbrieven aan de vier landen worden normaal via de Rijkswinsterraad gestuurd. Zijlstra meldt tot slot dat samen met Aruba en Curaçao wordt gekeken naar mogelijkheden om producten uit andere landen te importeren als de blokkade toch niet wordt opgeheven.

Maatregelen van kracht
Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) houdt via de pers de bevolking regelmatig op de hoogte van de stand van zaken met betrekking tot Venezuela. De laatste persconferentie was gisteren, waarin ze meldde dat de ‘maatregelen nog van kracht zijn, omdat Venezuela nog niet heeft getekend’. Ook is de regering nog steeds bezig om de gestrande reizigers, zoals Zijlstra het ook noemde, terug te halen. Het gaat om een groep van ruim 180 passagiers. De premier herhaalde gisteren in haar persconferentie dat het reisadvies voor Venezuela nog steeds van kracht is. Wie niet naar Venezuela hoeft af te reizen, ‘ga niet’. “De situatie is nog niet genormaliseerd”, benadrukte Wever-Croes.

Aftrap voorrondes

Caiso & Soca Monarch 2018



Foto: Melissa Stamper

Zanger ‘Mikey’ samen met YX3M tijdens voorrondes Caiso & Soca Monarch

SAN NICOLAS — De voorrondes voor Caiso en Soca Monarch 2018 startten gisteravond in Carnival Village met zeven bands en met een totaal twintig deelnemers. Muziekband ‘Perfect Sound’ die gepland stond als derde op te

treden viel met twee deelnemers af waardoor de volgorde wat anders werd en de andere bands eerder op moesten treden dan verwacht. Bands die gisteravond meededen waren: Back on Track, Ragadonz, YX3M, Mellow, Ca-

ibbean Band, Buleria en The Failures, die de eerste avond afsluit. De eerste voorronde verliep soepel en het evenement was rond half twaalf al afgelopen. Ondanks een vrij klein publiek zorgden sommige uitblinkers voor een ge-

animeerde avond. Vanavond gaan de voorrondes door met Tsunami, 10AK, Furyah, BMW, Madness Band en als afsluiter Zeta Band.

Zie ook pagina 4: ‘Carnavalesk’.

Rechter mag medisch dossier opvragen voor tbs

DEN HAAG — De rechter mag voortaan de medische gegevens inzien van een verdachte die weigert mee te werken aan een onderzoek naar zijn geestelijke vermogens. Zo kan een verdachte minder gemakkelijk verhinderen dat de rechter hem tbs oplegt. De Eerste Kamer in Nederland heeft ingestemd met het voorstel van minister Sander Dekker (Rechtsbescherming) om het beroepsgeheim in zulke gevallen aan de kant te schuiven.

Rechters zijn nu nog huiverig om verdachten die een beoordeling door psychiaters dwarsbomen, tbs op te

leggen. De roep om dat voor rechters eenvoudiger te maken, klinkt sinds de moord op Anne Faber steeds luider.

De man die de verkrachting van en moord op deze studente heeft bekend, ontliet bij een eerdere veroordeling tbs door niet mee te werken aan psychiatrisch onderzoek. Een flink deel van de Eerste Kamer aarzelde aanvankelijk om het medisch beroepsgeheim open te breken. Maar uiteindelijk stemde alleen de Partij voor de Dieren tegen.

De nieuwe wet maakt het voor de rechter ook gemakkelijker om een gedetineerde met een stoornis te verplichten tot een behandeling. Dat kan ook nog als die weer op vrije voeten komt. Zo verdwijnt de veroordeelde niet meteen uit het vizier. “Met de juiste combinatie van straf en behandeling verkleinen we de kans dat plegers van misdrijven opnieuw in de fout gaan”, stelt Dekker. Ook hulpverleners krijgen meer ruimte om onwillige patiënten te dwingen een behandeling te ondergaan. Voorheen kon dat alleen in een instelling, maar een andere door de senaat aangenomen wet regelt dat dat in het vervolg ook thuis kan. Daarnaast mag een hulpverlener voortaan eerder ingrijpen en een minder langdurige maatregel nemen. Dat is volgens staatssecretaris Paul Blokhuis (Volksgezondheid) belangrijk, want ‘soms werkt verplichte opname in een instelling zelfs averechts’.

Eerste AOS van 2018

Amigoe op School is er weer



Foto: Tiziana La Torre

ORANJESTAD — De eerste Amigoe op School (AOS) voor dit jaar is vandaag uit. Deze vijfde editie voor schooljaar 2017-2018 staat vol actueel nieuws gericht op scholieren op Aruba, met artikelen in het Nederlands, Engels en Papiaments. Het is een gratis scholeneditie, waarin artikelen staan die in Amigoe hebben gestaan en die aansluiten bij de beleavingswereld van jongeren. Diverse leerlingen van Colegio Arubano Oranjestad en Colegio San Nicolas hebben ook mee gewerkt aan de AOS; zij vormen een speciale redactie. Naast deze scholieren heeft ook een student aan de Universiteit van Aruba bijgedragen aan deze editie. De AOS is vandaag bezorgd op diverse scholen. Op de foto staan scholieren van Colegio Arubano met de AOS-krant ‘vers van de pers’ in handen. De volgende editie komt op 13 februari uit.

Handelspact TPP verder zonder VS

TOKIO — Elf landen rond de Stille Oceaan ondertekenen in maart zonder de Verenigde Staten het nieuwe TPP-vrijhandelsverdrag. Washington stapte een jaar geleden uit het verdrag.

Japan heeft zich ingespannen om het akkoord te redenen. Het nieuwe TPP wordt met een ceremonie in maart in

Chili ondertekend door de deelnemers; Australië, Brunei, Canada, Chili, Japan, Maleisië, Mexico, Nieuw-Zeeland, Peru, Singapore

en Vietnam. Het akkoord kent een erg moeizame geschiedenis. De onderhandelingen begonnen al in 2005, maar liepen veel vertraging op door geschillen over onder meer landbouw en intellectueel eigendom. Het werd ten slotte in februari 2016 ge-

tekend door de deelnemers in Nieuw-Zeeland. Maar de grootste partner, de VS, trok zich onder leiding van president Donald Trump al op 23 januari 2017 terug als gevolg van Trumps bezwaren tegen een reeks vrijhandelsakkoorden.

Seine door hoogwater gestremd



Foto: AFP

PARIS — Vanwege de hoge waterstand in de Seine hebben de autoriteiten in Parijs verschillende wegen en paden langs de oevers afgezet. De waterstand van de rivier bereikte vandaag een niveau van bijna 4,57 meter. Door het stijgende water kunnen rivierboten niet meer onder de bruggen door.



CLEARANCE ITEMS
40% - 50% DISCOUNT

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/ Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM. Schotlandstraat 38 - +297 587 0830

CLASSIC BRAND PRODUCTS
25% DISCOUNT ON
ADJUSTABLE BEDS
MATTRESSES IN EVERY SIZE
Only for January 2018

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Kidneys 297

Be aware, stay healthy!

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Flexibele kinderopvang
nodig?

STUDIO
GUMBS

*MIDDAG-, AVOND-, WEEKEND EN VAKANTIEOPVANG
* VOOR KINDEREN T/M 12 JAAR
* GEDIPLOMEERDE EN ERVAREN BEGELEIDING
* IN OVERLEG HALEN WIJ UW KIND UIT SCHOOL
* EXTRA AANDACHT VOOR CREATIVITEIT,
EXPRESSIE, SOCIALE VAARDIGHEDEN EN
NEDERLANDSE TAAL
* KLEINSCHALIGE OPVANG IN PARADERA
* OPEN DAG OP 17 FEBRUARI A.S.
*KVK 48876.0

Slechts enkele plaatsen vrij. Bel voor info/aanmelding:
5610900

Fundacion
Alzheimer
Aruba

VACATURE

De Algemene Rekenkamer
roept belangstellenden op voor de vacante functie van een
plaatsvervangend lid
van de Algemene Rekenkamer

De Algemene Rekenkamer is het onafhankelijke controle-orgaan van Aruba. Zij onderzoekt of het financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en uitgegeven. Over de door haar uitgevoerde onderzoeken rapporteert de Algemene Rekenkamer aan de Staten en de verantwoordelijke leden. De Algemene Rekenkamer heeft vacature voor een plaatsvervangend lid. Zij roept daarom belangstellenden op om te solliciteren.

Informatie en aanmelding:
Voor nader informatie betreffende specifieke eisen voor deze vacature bezoek onze website www.rekenkamer.aw.
Uw schriftelijke aanmelding dient vóór 23 februari 2018 te richten aan de waarnemend voorzitter van de Algemene Rekenkamer, mr. F. Nuboer, Wilhelminastraat 6, Oranjestad, Aruba. Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de waarnemend secretaris, mvr. M. Thijsen (telefoon 582-5448). E-mailadres: info@rekenkamer.aw

CENTRALE BANK VAN ARUBA	
HET REGISTER VAN DE ASSURANTIEBEMIDDELAARS ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 21 LID 1 VAN HET LANDSBESLUIT TOEZICHT ASSURANTIEBEMIDDELAARS (AB 2014 NO. 6) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2017	
A. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een vergunning als bedoeld in artikel 2 lid 1 van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars	
Turtle Island Insurance Broker N.V.	Windward Insurance Solutions N.V.
Worldwide Insurance Agency N.V.	Nos Seguro N.V.
Verdant Insurance and Management Company Group N.V.	EFS Equidad Financial Services N.V.
AON Aruba N.V.	Jai Mahalaxmi Enterprises N.V.
Assurantie Service Centrum Aruba A.S.C.A. N.V.	Lyder Insurance Consultants N.V.
De L'Isle & Sons Insurance Brokers N.V.	Framo Insurances N.V.
Seguros Geerman N.V.	Aresta Aruba N.V.
Boogaard Assurantiën N.V.	Pentagon Investment & Consultancy N.V.
B. Vergunning houdende kredietinstellingen die zich op grond van artikel 2 lid 3 van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars bij de Centrale Bank van Aruba hebben aangemeld	
Aruba Bank N.V.	
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.	
Caribbean Mercantile Bank N.V.	
Banco di Caribe (Aruba) N.V.	
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)	
Island Finance Aruba N.V.	
FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited – Aruba Branch	
C. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4 lid 2 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) die optreden als verzekeringsagenten	
a. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Fatum Life Aruba N.V. and Fatum General Insurance Aruba N.V. op te treden:	
Mr. J.W. Isenia	Mrs. M.D.D. Geerman
Mrs. T.D. Kelly-Hernandez	Mr. J.W.P.J. Kaan
Mr. G.M. Daal	Mr. F.J. Gonzalez
Mr. J.A.M. Lomans	Mr. R. Seraus
b. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A. op te treden:	
Mrs. All-Martin	Mrs. A.S. Hernandez
Mr. J.R. Martina	Mr. J.J.E. Vermeulen
Mrs. L. Kelly	Mrs. R.L.R.A. Martijn
Mrs. A.R. Cordero-Murray	Mr. J.G. de Cuba
Mrs. B.R. Simileer	Mr. C.L. Bermudez-Romero
Mrs. J.M. Pesqueira	Mrs. C.R. Kock
Mrs. M.N.R. Tromp	Mr. K.E. Croes
Mr. G.S. Lacle	Mr. J.R. Brete
Mr. E.E. Werleman	
c. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Sagacor Life Aruba N.V. op te treden:	
Mrs. D.A. Dormoy	Mrs. B.I. Wolff-Croes
Mrs. L.R. Faustijn	Mrs. N.C. Marquez Hidalgo
Mrs. F. Bernier Corbacho	Mr. F.C. Martina
Mrs. A.R. Koolman	
D. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4 lid 2 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82):	
Aruba Living Today N.V.	

LOTTO 5

Woensdag 24 Januari

Afl.
1.575.000,-

Selecteer:
Kies 5 verschillende nummers van 1 t/m 35

03 12 15 24 33

Multi Draw:
Blijf met je gekozen nummers in het spel voor de komende trekkingen

03 12 15 24 33 x2 03 12 15 24 33 x3
03 12 15 24 33 x4 03 12 15 24 33 x5

Combo: Vraag je verkoper voor de combo optie.

www.lottoaruba.com

Afl. 4

LOTTO 5

Still
driving
across
town for
banking?

Bank easier with RBC digital banking.

With RBC digital banking, you can pay bills, check balance, and even send money – anywhere, any time, on any device.

Visit caribbeandigital.rbc.com, or download the RBC Caribbean app today.



AZV biedt alternatief

‘Behandeling Kyrenne kan in eigen land’

ORANJESTAD — Nationale zorgverzekeraar AZV zegt financieel niet in te kunnen staan voor de vergoeding van de behandeling die de familie Croes voor Kyrenne eist. Zij willen Kyrenne naar Colombia overplaatsen voor haar behandeling, terwijl AZV zegt dat er ook een Colombiaanse arts naar Aruba gebracht kan worden. Als een behandeling in eigen land kan gebeuren, komt AZV niet tussenbeide in de kosten als de verzekerde toch besluit om naar het buitenland te gaan.

Kyrenne Croes werd op 27 februari 2017 slachtoffer van een ernstig auto-ongeluk. Ze werd hersendood verklaard en de artsen gaven haar nog 24 uur te leven. Ondertussen vechten Kyrennes ouders al elf maanden voor het leven van hun dochter. Ze willen haar naar Colombia brengen voor verdere behandeling, maar



AZV tijdens hun persconferentie gisteren.

krijgen hiervoor geen steun van nationale zorgverzekeraar AZV. Daarom besloot de familie afgelopen zaterdag een grote geldinzamelingsactie te organiseren waarbij er 11.100,90 florin

werd opgehaald.

AZV-pakket
Solange Tchong, AZV-woordvoerder, legt uit waarom de verzekeraar niet instaat voor de kosten. “Wij benadrukken

dat het gaat om individuele gevallen zoals bijvoorbeeld Baby Lunah en Leonie Brokken. AZV kan het verzoek van de familie Croes gewoonweg niet vergoeden omdat het een verzoek is dat niet onder het AZV-pakket valt. Het gaat hier namelijk om een revalidatietherapie die ook op Aruba gegeven zou kunnen worden.” Op de vraag waarom dat dan niet gebeurt, antwoordt Tchong: “De familie zegt het vertrouwen in het ziekenhuis en instanties op Aruba verloren te zijn en wil Kyrenne daarom naar Colombia overplaatsen.”

Alternatieven
AZV zegt alternatieven aangeboden te hebben aan de familie Croes waarbij de verzekeraar wel instaat voor de kosten. “We boden allereerst aan om een neurospecialist uit Colombia te halen. Hij kon hier binnen een week zijn om naar Kyrenne te kijken. Daarnaast boden we een oplossing voor de verdere zorg. We wilden kijken of Croes een plek kon krijgen bij de Stichting Algemene Bejaardenzorg. Maar



Er werd zaterdag 11.100,90 florin opgehaald.

de familie nam beide zaken niet aan.”

Mogelijkheden
“Voor ons betekent het dat we verder weinig kunnen doen”, antwoordt Tchong op de vraag wat er nu gaat gebeuren. “We hebben aan zowel de familie als de maatschappij uitgelegd dat, hoe

moelijk situaties soms ook zijn, ook wij beperkt zijn in de mogelijkheden. Want we moeten ons houden aan wetgeving en dat wat ons voorgeschreven wordt. We zijn hierover wel in discussie met de minister en andere partijen om te kijken hoe we dit in de toekomst anders kunnen doen.”



De familie van Kyrenne Croes.

Referendum voor CMB-medewerkers

ORANJESTAD — Vakbond FTA heeft een referendum aangevraagd voor de medewerkers van Caribbean Mercantile Bank (CMB). “Het proces is inmiddels van start, zegt Landsbemiddelaar Anselmus Pontilius tegen Amigoe. “Volgens de wet kunnen één of meerdere vakbonden zich binnen veertien dagen aanmelden voor het referendum. Hierna kunnen alle partijen aan tafel gaan zitten voor de volgende stap in het proces”, stelt hij.

Het proces is vorige week van start gegaan, met een berichtgeving in de krant over een aankomende referendum voor de medewerkers van CMB. Hierbij is de werkgever ook verplicht om dit bericht op de werkplek bekend te maken, zodat de medewerkers op de hoogte zijn van het referendum. Binnen veertien dagen kunnen ook andere vakbonden zich aanmelden voor dit referendum. “In de praktijk zien we dat echter vrij weinig”, legt Pontilius uit. De vakbond moet 50 procent plus 1 stem krijgen om for-

meel als partij namens het personeel te kunnen onderhandelen voor een collectieve arbeidsovereenkomst. Als de veertien dagen voorbij zijn, gaan de betrokken partijen aan tafel zitten met de Landsbemiddelaar om de situatie verder te bespreken.

Eerder schreef Amigoe dat de CMB-medewerkers via een referendum wilden afdwingen dat vakbond FTA erkend werd. De medewerkers maakten zich toen ook zorgen dat de bank druk zou uitoefenen om vooral

geen lid van de vakbond te worden. De medewerkers zijn lid van vakbond FTA. De directie van de bank wil FTA echter niet erkennen als formele vertegenwoordiger. In een persconferentie op woensdag 8 januari liet vakbondsman Rudy Geerman weten dat de CMB-medewerkers door het bedrijf ontmoedigd werden zich aan te sluiten bij de vakbond en dat vond hij anno 2018 niet kunnen. “Het is een basisrecht van elke medewerker om zich bij een vakbond aan te sluiten.” Pas nadat de medewerkers tot actie overgingen en met hun problemen naar de vakbond stapten, wilde de bank uitleg geven over de gedane beslissingen.

Arbeidsvoorwaarden
Aanleiding voor de onrust waren de aangekondigde aanpassingen in de arbeidsvoorwaarden. De directie

liet op 20 november 2017 in een brief weten dat er diverse aanpassingen gedaan zijn en dat die per 1 januari 2018 zouden ingaan. Dit werd aan de medewerkers meegedeeld zonder enige uitleg, ‘cambio y punto’ was het overheersende gevoel na het lezen van deze mededeling. Een arbeidsvoorwaarde zoals gratificatie, ofwel ‘bashi premie’, werd in zijn geheel afgeschaft, maar ook jubileum-uitkeringen, spaarplannen, bonussen zijn allemaal ingekort of afgeschaft. Nadat de medewerkers naar FTA waren gestapt, liet CMB op 5 januari in een interne brief aan de medewerkers weten dat ze toch een ‘bashi premie’ – ingekort tot een achtste deel van het salaris – uitbetaald zouden krijgen. Deze mededeling was voor de medewerkers echter niet genoeg.

Volksgezondheid-minister hoopt op groen licht Commissie gaat BIG-registratie aanpakken

ORANJESTAD — De minister van Volksgezondheid hoopt vandaag in de ministerraad groen licht te krijgen voor een commissie die de Arubaanse BIG-wetgeving gaat aanpakken. Dangui Oduber (MEP) wil het mogelijk maken dat oud-studenten die in de regio medicijnen hebben gestudeerd en een diploma hebben behaald, daarmee ook op ons eiland kunnen werken.

“Het is een probleem dat al jaren bekend is en maar niet werd aangepakt”, zegt Oduber. “De coalitie van MEP/POR/RED heeft het echter in haar regeerprogramma opgenomen en het wordt nu tijd om dit te gaan doen.”

De ministerraad moet vandaag een Ministeriele Beschikking behandelen, waarmee de commissie die Oduber voor ogen heeft wordt geformaliseerd. “Ik wil dat

diverse departementen in die commissie worden vertegenwoordigd, zodat er een breed draagvlak is. Op die manier moet het mogelijk worden dat de Arubaanse BIG er komt.”

Commissieleden
De minister somt op welke departementen en directeurs hij in die commissie wil zien. Het gaat om twee vertegenwoordigers van het ministerie van Toerisme, waar

van één voorzitter wordt. Daarnaast komt er een vertegenwoordiger van het ministerie van Justitie en van Onderwijs. Oduber wil ook de directeurs van Directie Volksgezondheid, Inspectie Volksgezondheid, Directie Wetgeving en Juridische Zaken en Directie Onderwijs in de commissie. Daarnaast zit in de commissie een specialist op het gebied van diploma accreditatie, een vertegenwoordiger van AZV en van de huisartsenvereniging. Met deze groep mensen stelt de minister dat de commissie over ‘de kennis, expertise en ervaring beschikt’ om binnen drie maanden met een concreet plan te komen om de BIG-registratie aan te

pakken.

Regionaal
Arubaanse studenten die in de regio medicijnen gaan studeren, kunnen met hun behaalde diploma niet terecht op Aruba. Want de wet erkent hun diploma niet, omdat Aruba geen goede registratie van deze diploma’s heeft. Dat betekent, legt Oduber uit, dat deze studenten terugkomen naar Aruba, geen werk kunnen krijgen op hun vakgebied en ander werk moeten gaan zoeken. Dat wil de regering veranderen. BIG staat voor Beroepen in de Individuele Gezondheidszorg en is een registratie voor artsen.

IN HET KORT

Dubbel drama 1
De politie reageerde gisteren op twee gewapende overvallen, die Pariba di Brug plaatsvonden. De eerste melding kwam binnen om negen uur ‘s avonds, in de Caya Jose Geerman, ter hoogte van Peking Restaurant.

Een familie, inclusief twee kinderen van elf en dertien jaar, werden verrast door een man die met een vuurwapen binnendrong. Hij dwong de familie om stil te blijven en ging uiteindelijk weg, zonder schade aan te richten. De politie, recherche, slachtofferhulp en andere autoriteiten kwamen op de melding af en zochten in de omgeving tevergeefs naar de dader.

Dubbel drama 2
De tweede overval vond plaats in Noord Curaçao. Daar probeerde een man met een mes een huis binnen te komen, maar hij droop snel weer af zonder buit. Ook hier waren de mensen thuis. De politie zocht in de buurt naar de overvaller, maar kon hem niet vinden.

Hangry
De bewaker van Baby Back Grill zag in de nacht van zondag op maandag een dakloze voorbijkomen. De voorbijganger riep dat hij eten wilde terwijl hij een steen en een fles tegen het restaurant aan keilde. Daarna liep hij richting het benzinestation in de Caya Grandi. De politie ging op zoek naar de man maar trof hem niet meer aan.

Op het land lopen
Een vrouw kwam in de nacht van zaterdag op zondag rond 00.30 uur thuis toen ze een mannelijke en vrouwelijke landloper ruzie met elkaar hoorde maken aan de overkant van de De La Sallestraat. De vrouw liep haar huis in en deed de deur op slot. Opeens kwam één van de zwervers haar erf op en liep tot de trap bij haar voordeur.

De éne zwerver zei tegen de ander: “ze gaan de deur voor ons niet openmaken” en liepen weg. De politie werd gebeld en ging op zoek naar het duo, maar kwam ze niet tegen.

HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 18 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2017					
A. LEVENVERZEKERAARS		B. BIJZONDERE BEDRIJFSRISICOVERZEKERAARS			
American Bankers Life Assurance Company of Florida Limited, Aruba Agency	Bancarib Real Insurance Aruba N.V.				
Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V.	Fides Rae Insurance Company N.V.				
Fatum Life Aruba N.V.	MCB Risk Insurance N.V.				
Nagico Life Insurance (Aruba) N.V.	Mondis Manufacturers Insurance Company N.V.				
Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A.					
Sagicor Life Aruba N.V.					
C. SCHADEVERZEKERAARS					
	Accident & health	Motor vehicle	Maritime, transport, & aviation	Fire & other property	Other indemnity
Aruba AIG Insurance Company N.V. ¹⁾	•	•	•	•	•
Best Doctors Insurance V.B.A.	•				
Bupa Insurance Company, Aruba Agency	•				
Elvira Verzekeringen N.V.					•
Ennia Caribe Schade (Aruba) N.V.	•	•	•	•	•
Fatum General Insurance Aruba N.V.	•	•	•	•	•
NAGICO Aruba N.V.	•	•	•	•	•
Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company (NA&A) N.V.	•	•	•	•	•
Massy United Insurance Company N.V.	•	•	•	•	•
Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda					•
The New India Assurance Co. Ltd., Aruba Branch	•	•	•	•	•
TRESTON Insurance Company (Aruba) N.V. ¹⁾	•	•	•	•	•
¹⁾ In liquidatie.					



door onze verslaggever Melissa Stamper

Eerste avond: uitblinkers

Voorrondes Caiso & Soca Monarch 2018

SAN NICOLAS — De eerste muziekbond van gisteravond was Back on Track en haar eerste deelnemer 'Mighty Charro' bracht een waar feest met zijn Caiso-lied 'Chorizo Party'. Hiermee trapte het muziekevenement Caiso & Soca Monarch in Carnival Village af. De eerste avond verliep goed, het geluid was prima en ondanks een uitval wisselden de muziekbands in rap tempo om zodat het festival soepel verliep.



'Rocco Flava' tijdens voorrondes caiso & Soca Monarch 2018.



Mighty Jaoul zingt 'Heat Wave' tijdens voorrondes Caiso & Soca Monarch.



Big One zingt 'Hide and Seek' tijdens voorrondes Caiso & Soca Monarch.

Langzaam druppelden de toeschouwers binnen en uiteindelijk was het publiek binnen het terrein niet zo groot, maar buiten stonden mensen met hun stoelen ook mee te genieten van het festival. Amigoe zag zelfs food trucks en grote bbq-roosters buiten met opklapbare stoelen gericht naar het podium. Ook al was het zicht vanaf buiten afgeschermd, mensen zaten toch mee te luisteren onder het genot van een gegrilde burger.

Uitblinkers

Optreden op de eerste avond is altijd lastig aangezien het publiek nog in de stemming moet komen. Toch zorgden de uitblinkers van de avond

ervoor dat het publiek mee ging swingen op diverse momenten. Zo waren de liedjes 'Hide and Seek' van 'Big One' en 'Bellyrollers' van 'Stewy' goed ontvangen door het publiek. Beide deelnemers werden begeleid door de muziekbond YX3M. Maar ook 'Mighty Jaoul' met zijn lied 'Heat wave', begeleid door de Caribbean Band zorgde voor tropische sferen in Carnival Village.

De muziekbond Buleria had ook haar trouwe aanhang meegenomen en zorgde met haar deelnemers voor een geanimeerde sfeer.

De hoofdzanger van Buleria, Rocco Franken, ook wel bekend als 'Rocco Flava' deed gisteren met zijn soca-lied 'They feeling the Rocco Flava' voor het eerst mee aan

de Caiso & Soca Monarch festival. De zanger staat bekend om zijn deelname tijdens Grand Tumba Contest. Buleria zou ook meteen na hun optreden het vliegtuig nemen naar Curaçao om mee te gaan doen aan het Tumba Festival.

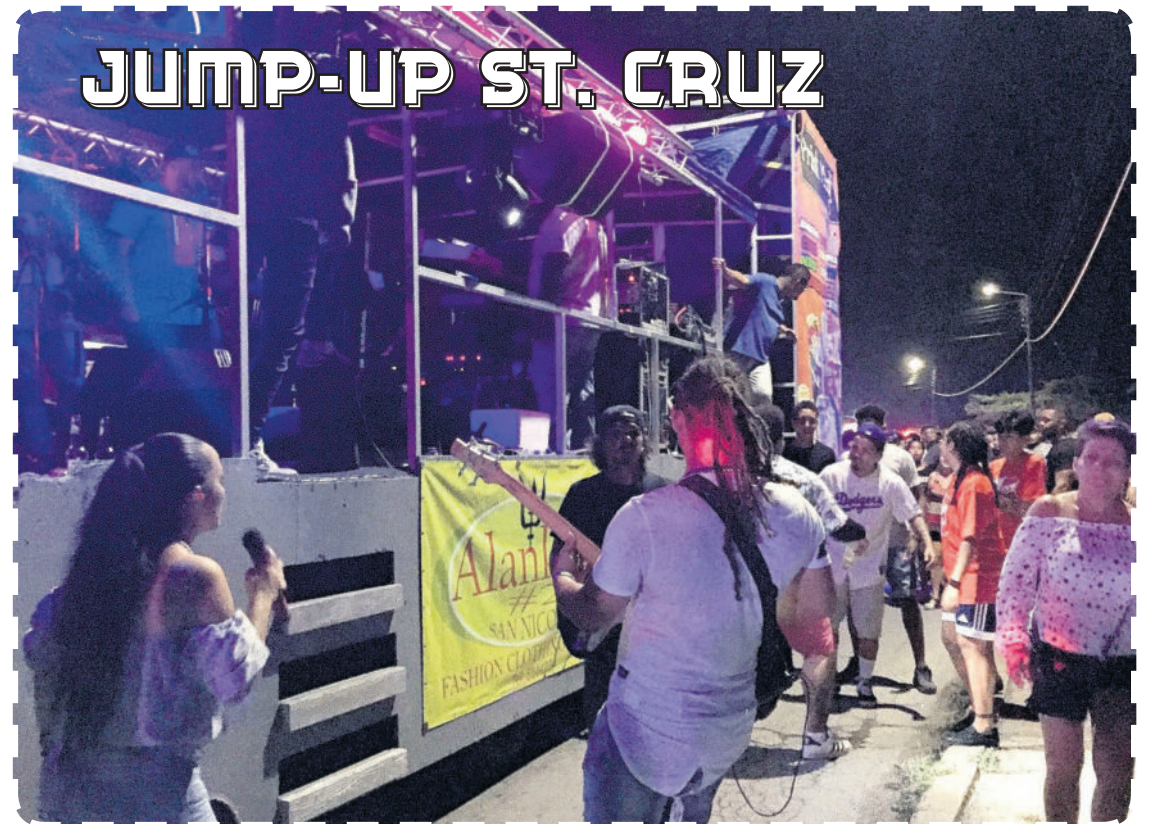
Opvallend aan de avond was het lage aantal deelnemende caiso-nummers. The Failures, die de avond afslot, was een van de weinige bands die een deelnemer had die zowel een soca- als een caiso-nummer ten gehore bracht.

Finale

De voorrondes zijn nog vanavond en woensdag. Een jury beoordeelt welke bands met welke zangers doordringen tot de finale op zaterdag.

CARNAVALSKALENDER

- 23 januari: voorronde Caiso & Soca Monarch
- 24 januari: voorronde Caiso & Soca Monarch
- 26 januari: Aruba's Queen & Mrs Carnival Election
- 27 januari: Children's Parade Noord
- 27 januari: Grand Final Caiso & Soca Monarch
- 28 januari: Transfer of Command
- 28 januari: Grand Children Parade Oranjestad
- 31 januari: Jump-up Dakota
- 01 februari: Hebba Hebba
- 03 februari: Jouvert Morning
- 03 februari: Aruba's Grand Lighting Parade
- 04 februari: Grand Children Parade San Nicolas
- 04 februari: Burning of King Momito
- 08 februari: Parada di luz San Nicolas
- 09 februari: Kiwanis Carnival Masquerade Party
- 10 februari: Grand Parade San Nicolas
- 11 februari: Grand Parade Oranjestad
- 11 februari: Burning of King Momo



ORANJESTAD — Bewoners van St. Cruz vierden voor de tweede keer een Jump-up in de wijk. Met veel toeschouwers aan de kant van de weg trok de bonte stoet vanaf voetbalveld Winston door St. Cruz om te eindigen bij het voormalige politiebureau van St. Cruz. De Jump-up werd begeleid door de Prins en de Panchos's van Carnaval 64, samen met de carnaval-koningin van Carnaval 63, Sabina Rey, en Massive Brass Band International. Het was een vrolijk gezicht, met mensen met T-shirts en lichtjes van de Fakkelparade. Maar ook jonge sporters van voetbalteam Estrella in hun sporttenuue jumpden mee achter muziekbond BMW.

Stoelen weggehaald langs carnavalsroute

ORANJESTAD — De politie heeft gistermiddag alle stoelen, banken of materiaal dat niet toegestaan is langs de carnavalsroute weggehaald. De stoelen en banken en al het ander materiaal dat gebruikt is om plekken te reserveren of af te zetten zijn in beslag genomen en naar het politiebureau in Balashi gebracht. Vanaf zaterdag 27 januari 14.00 uur is het echter wel toegestaan om stoelen of banken langs de route te plaatsen voor de rest van het carnavalseizoen.



Riba 25 di januari, Aruba ta celebra orguyosamente dia di Betico, un politico extraordinario y visionario cu a guia Aruba pa logra su Status Aparte

En conexion cu e celebracion aki, Post Aruba lo ta sera riba:

25 y 26 di januari

Feliz dia di Betico

post aruba

KOOYMAN

VIER DIA DI BETICO

met Kooyman en krijg **10% korting*** op groot gedeelte van ons assortiment.

Met muziek & entertainment van "Kids to Kids Dance Academy"

Openingstijden 9am tot 2pm

*Korting geldt alleen op cash aankopen. Korting geldt niet op lopende aanbieden en volume kortingen, cement, betonmatten, betonijzer en special orders. Aankopen op 25-01-2018 moeten dezelfde dag worden meegenomen.

KOOYMAN MEGASTORE
NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOOYMANBV.COM

De AVB (Arubaanse Voetbal Bond) is op zoek naar een ervaren COMPETITIONS MANAGER (M/V)

Full Time

Hoofdtaken:

- Het organiseren en plannen van de alle door de AVB georganiseerde competities, zowel het herenvoetbal, damesvoetbal alsmede het jeugdvoetbal
- Het coördineren, afstemmen en controleren van beleid en activiteiten op het gebied van wedstrijdorganisatie en wedstrijdadministratie
- Het ondersteunen en adviseren van het bestuur van de Arubaanse Voetbal Bond inzake reglementen betreffende competities, wedstrijden en wedstrijdadministratie
- Het coördineren van de procedures met betrekking
- Het leiden van de afdeling Competitions van de Arubaanse Voetbal Bond (2 fte)

Contacten:

Om de functie van Competitions Manager efficiënt en effectief te kunnen uitvoeren zal dat de Competitions Manager heel intensief in contact moeten zijn zowel intern met de Secretaris Generaal, Technical Director, • Head of Referees, Marketing & Communications Manager, Financial Manager en Administratie Assistent Competitions als extern w.o. de verenigingen en de pers.

Functie-eisen:

- Een HBO werk- en denkniveau
- Ervaring in soortgelijke functie
- Affiniteit met de voetbalsport op Aruba
- Goede communicatieve vaardigheden
- Kennis van Administratiesystemen
- Kennis van MS Office
- Teamspeler

Sollicitatie

Indien U in aanmerking wenst te komen voor deze functie, ontvangen wij graag uiterlijk 9 februari 2018 uw sollicitatiebrief met uitgebreide motivatie en Curriculum Vitae t.a.v. de Secretaris Generaal.

Lancering nieuwe spelcheck app ‘2018 Jaar van het Papiaments’

ORANJESTAD — Samen met Fundacion Lanta Papiamento (FLP) hebben Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED), de minister van Cultuur en van Transport het jaar 2018 afgekondigd als Jaar van het Papiaments. Telecombedrijf Setar is in dit kader bezig met het ontwikkelen van een speciale spelcheck app voor Papiaments, zodat alle Setar-gebruikers hulp krijgen bij hun spelling.

Deze app is niet alleen handig voor scholieren, maar ook voor leden van de pers, overheidsmedewerkers en de rest van de bevolking. “Het is een grote stap ter bevordering van het behouden van onze taal”, zegt Lampe. De app is nog in ontwikkeling, maar heeft als doel dat men net als bij andere talen minder fouten maakt bij het schrijven. Tijdens de persconferentie werd ook de beschikking getekend, waarin staat dat Papiaments de moedertaal van het land en dat de taal van enorm belang is voor de ontwikkeling van het land. Op 22 mei 2018 is het vijftien jaar geleden dat Papiaments als officiële taal van Aruba is aangenomen. Volgens Lampe heeft het Jaar van het Papiaments een positief effect op de mensen, zo worden mensen geïnspireerd om de taal ook te verdedigen. “Papiaments is onze taal en wij moeten voor haar

opkomen. Aruba was het eerste eiland dat deze stap nam om van Papiaments een officiële taal te maken. Als we niet opkomen voor het Papiaments, loopt de taal in de toekomst gevaar”, stelt hij.

Dalende trend
“De cijfers liegen niet”, zegt hij, het aantal mensen dat Papiaments als moedertaal heeft bijvoorbeeld op Bonaire daalt. In Bonaire is er dan ook een kans dat Papiaments in de toekomst verdwijnt. Ook in Nederland daalt het aantal kinderen met ouders uit Aruba en Curaçao dat het Papiaments beheerst. Datzelfde geldt ook voor mensen uit St. Maarten en Saba en St. Eustatius die met de taal zijn opgegroeid. Dat betekent dat als deze dalende trend zich voortzet, Papiaments zou kunnen verdwijnen. De Verenigde Naties pleiten juist om kleine creoolse talen die kans lopen

te verdwijnen te stimuleren”, stelt de Onderwijs-minister. Daarom wil de overheid de taal blijven stimuleren. “We moeten opkomen voor onze taal, als we kijken naar creoolse talen is Papiaments op wereldniveau één van de meest ontwikkelde Creoolse talen.” Het is niet alleen iets wat de overheid moet beschermen, maar ook wijzelf als bevolking moeten het beschermen en behouden. Daarom hebben we besloten om van dit jaar het Jaar van het Papiaments te maken. “

Hart van cultuur
“2018 moet het jaar zijn dat we onze kinderen het belang van taalbehoud laten zien. Het is het hart van onze cultuur, daarom moeten we de taal ook haar nodige waarde geven”, zegt Cultuur-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP). “Ik zou het als Cultuur-minister waarderen als iedereen, ouders, leerkrachten en opvoeders de taal bevorderen door met de kinderen Papiaments te praten.” Samen met Fundacion Lanta Papiamento zijn er dit jaar diverse activiteiten en campagnes in de planning om het Papiaments te behouden.

ATA tekent akkoord Hotel Management School Maastricht helpt niveau dienstverlening verhogen

ORANJESTAD — De Hotel Management School Maastricht gaat Aruba Tourism Authority (ATA) helpen om het Aruba Certification Program (ACP) verder te ontwikkelen en naar een hoger niveau te brengen. Dat heeft ATA bekendgemaakt.

Een delegatie van de Hotel Management School Maastricht (HMSM) was onlangs op Aruba voor gesprekken en om samen met ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes het akkoord te ondertekenen.

Internationale normen
HMSM verrichtte een maand geleden, in december, een zogeheten desk research en daarna kwamen medewerkers naar Aruba om meer informatie te krijgen. Dat had betrekking op de culturele, commerciële en toeristische context. HSMS kan met die informatie kwaliteitsstandaard ontwikkelen en modules maken, zodat de programma's die ACP aanbiedt in lijn zijn met internationale normen. HMSM zal daarnaast op Aruba professionals gaan opleiden, zodat zij daarna in staat zijn om hun kennis



ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes (links) tekent het akkoord met de Nederlandse hogeschool.

over te dragen op anderen.

Cursussen

De nieuwe cursussen gaan in maart en april beginnen. Dat zal naast het reguliere programma van ACP zijn. Op die manier is ACP ook in staat om haar programma uit te breiden. Het Aruba Certification Program is in 2011 gestart, met als doel om het dienstverlenend ni-

veau op Aruba te verhogen. Aan het programma doen vierduizend deelnemers mee. ATA ziet in HMSM een goede partner die kan meehelpen om het bestaande niveau te vergroten.

Hogeschool

HMSM maakt deel uit van Zuyd Hogeschool. De hogeschool zelf bestaat meer dan 65 jaar en levert jaarlijks

250 jonge professionals af. Daarnaast heeft Zuyd ook het Teaching Hotel Chateau Bethlehem en HMSM Hospitality Consultancy. Het is deze laatste tak waarmee ATA het akkoord heeft gesloten. ATA laat tot slot weten dat de samenwerking met HSMS in lijn is met het project ‘Cu Mira Pa Futuro’. Amigoe schreef hier op 9 december 2017 uitgebreid over.

UA presenteert: Economisch belang van culturele authenticiteit

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) organiseert morgen een lezing over het belang van authenticiteit voor het toeristische, en dus ook economische belang. Universitair hoofddocent Earney F. Lasten leidt het Tourism and Hospitality Management Program aan de RMIT University in Vietnam en presenteert morgenavond een onderzoek dat hij deed. Lasten onderzocht hoe we ons nog sterker kunnen positioneren als toeristische bestemming.

De lezing gaat over hoe een eiland zijn toeristisch aanbod kan verbreden. Toerisme, één van onze grootste economische pijlers, is een dynamische industrie die leunt op verschil-

lende markten. Tropische eilanden profiteren van de natuurlijke rijkdommen die reizigers aantrekken, namelijk zon, zee en strand. Dat levert veel op, maar het creëert ook beperkingen in het aantrekken van een bredere toerismemarkt. Er zijn namelijk ook reizigers met een interesse in bijvoorbeeld culturele elementen die een bestemming op een andere manier uniek maken. Dat zijn erfgoed-toeristische attracties of geësceneerde authentieke erfgoedattracties. Bovendien kunnen omstandigheden en interesses van mensen veranderen, waarop wij mogelijk niet langer aantrekkelijk genoeg zijn met enkel ons aanbod van natuurlijke rijkdommen.

Testontwerp
Dit was voor de UA reden ge-

noeg om te onderzoeken welke opties we als eiland nog meer hebben en hoe we ons sterker kunnen positioneren en diversifiëren met meer culturele elementen. Er werd een testontwerp gemaakt waarbij authentieke erfgoedattracties in kleine eilandnaties geplaatst en getest werden in een hypothetische omgeving. Met die staged-authentieke erfgoedattracties wilde men het leven en verhalen uit een ander tijdperk simuleren. Er zijn verschillende redenen voor historische simulatie. Ze omvatten onder andere het interpreteren van het verleden in openluchtmusea en historische locaties, maar dienen ook als een onderzoeksinstrument in experimentele archeologie. En uiteindelijk bieden ze ook een plezierige recreatieve ac-

tiviteit voor geschiedenisfanaten die geïnteresseerd zijn in het ontdekken van hoe met leefde in het verleden. Het onderzoek geeft inzichten in die mogelijke recreatieve voorzieningen die zo ook het imago van de bestemming kunnen verbeteren. Dit kan leiden naar meer toerisme, en dus meer economische voordelen voor de lokale gemeenschap. Maar het kan ook dienen als voorlichting van het publiek en eventueel helpen bij het inwinnen van concurrentievoordeel.

Gratis bijwonen

De presentatie is gratis en vindt plaats in de aula van de Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4, op woensdag 24 januari om 18.00 uur. Registreren kan via www.ua.aw.



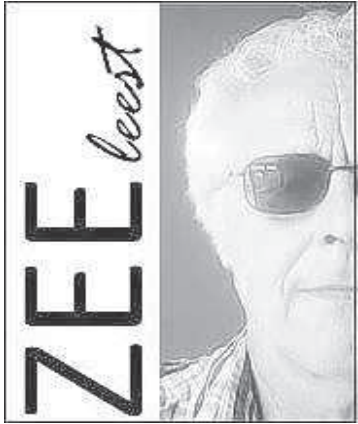
ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes (links) tekent het akkoord met de Nederlandse hogeschool.

ZEE LEEST

De laatste loodjes van de corridor

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

De groene corridor is af, maar ook niet af. Controle door deskundigen leverde een lange lijst op van zaken die anders moeten of hersteld moeten worden. De schrik sloeg sommige Statenleden en ministers om het hart. Zoveel gebreken, zo'n lange punchlist. Als we niet oppassen zou Aruba misschien voor vele miljoenen het schip ingaan. Het debat kreeg nog een extra dimensie door een wat domme Engelstalige bijdrage van vijf en een half woord van Benny Sevinger. Ik heb met enig onbegrip de discussie gevolgd. Waar ging dit eigenlijk over? Zo'n vijftien jaar geleden kochten we een appartement in een flat in aanbouw. Toen het moment van oplevering daar was, moesten we met een deskundige kijken of alles in orde was. Dat leverde een lijst op van zo'n 35 punten en puntjes die verbeterd en hersteld moesten worden. Volgens het contract moest de aannemer binnen een paar weken ervoor zorgen dat die zaken in orde kwamen. Dat



ging niet geheel vlekkeloos. De aannemer wachtte heel lang. Dat betekende dat we sommige zaken maar zelf ter hand namen. Het egaliseren van sommige stukken vloer, bijvoorbeeld, want we wilden toch zo snel mogelijk verhuizen en de vloerbedekking moest erin. Uiteindelijk kwam alles op zijn pootjes terecht. Na verloop van tijd kwam de aannemer in actie, maakte alles in orde en we kregen een vergoeding voor de zaken die we zelf hadden laten uitvoeren. Het is het standaardverhaal van opleveringen van projecten. Bij controle ontstaat een verbeterlijst en daarmee gaat de uitvoerder aan de slag. Kritiekpunten worden aangepakt en als dat niet mogelijk is wordt gesproken over financiële bijstelling. Dat de controle van onze

nieuwe snelweg 500 kritiekpunten opleverde is niet zo gek bij een project van deze omvang. Wel zijn er wat punten bij, zoals de kwaliteit van de brug, die ongetwijfeld zullen leiden tot besprekingen en onderhandelingen met de aannemer. Verstandige en deskundige mensen komen daar wel uit en Aruba heeft naast de expertise van DOW ook andere deskundigen ingehuurd. Er is geen reden tot paniek, lijkt me. Dat er toch zoveel woorden aan gewijd werden, heeft natuurlijk alles te maken met onze nieuwe regeringsploeg. Die wilde natuurlijk graag benadrukken hoe slecht de vorige regering het had gedaan. Vijfhonderd fouten, dat heb je ervan als de AVP aan de macht is. Wat zou dit het loket waarin ze zich verenigd hebben. Die financiers willen maar één ding en dat is een snelle oplevering van het project. Pas bij definitieve oplevering moet Aruba beginnen met betalen. Op

dit moment rijden we dus nog gratis over de nieuwe weg. Dat is niet de bedoeling, dus willen de financiers haast maken. Het gaat hun niet snel genoeg, ze worden ongeduldig. We gaan nu een verbetertraject in. Dat zal net als bij onze flat wel wat struikelblokken en discussiepunten opleveren. Het is aan de huidige minister van Infrastructuur om te zorgen dat dit traject voortvarend uitgevoerd wordt. Er staat wel iets op het spel. Zou het niet goed gaan dan trekken de financiers zich misschien terug. Voor alle partijen is dat een rampscenario: de aannemer gaat failliet, Aruba moet voor de werkzaamheden betalen en de financiers lijden ongetwijfeld ook verlies en zien hun winstdromen in rook opgaan. Omdat dit voor alle partijen een onprettig scenario is, ligt het voor de hand dat niemand daar naartoe wil werken. De bal ligt nu bij Otmar Oduber. Hij heeft ten opzichte van de aannemer een sterke positie. Die wil natuurlijk niet failliet gaan. De minister moet ervoor zorgen dat deze laatste fase van het bouwproject met de nodige spoed tot een goed einde gebracht wordt. Langs de zijlijn wachten we eerst maar rustig af.

 CENTRALE BANK VAN ARUBA
HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 28 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2017
Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen:
A. Commerciële banken Aruba Bank N.V. Banco di Caribe (Aruba) N.V. Caribbean Mercantile Bank N.V. RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
B. Internationale banken Citibank Aruba N.V. BBA Bank N.V. ¹⁾
C. Hypotheekbanken Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
D. Kredietverenigingen Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba
E. Overige kredietinstellingen AIB Bank N.V. Island Finance Aruba N.V. ¹⁾ In liquidatie.
Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 24 eerste lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:
A. Commerciële banken FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited, Bijkantoor Aruba
Instellingen die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 48 derde lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:
A. Pawnshops 't Juwelenhuisje N.V. Estrella America N.V. Compra y Venta El Triunfo N.V.
B. Finance companies Mack's Total Finance V.B.A. Volkskredietbank van Aruba Qredits Microfinanciering Nederland

Gebruik uw kaart minstens één keer per jaar

Laat uw Fun Miles niet vervallen

ORANJESTAD — Als u geen frequente Fun Miles-gebruiker bent, loopt u veel leuke offertes mis. Erger nog, je kunt je gespaarde miles verliezen. Volgens de voorschriften van Fun Miles vervallen opgeslagen Miles als gebruikers er binnen twaalf maanden geen gebruik van hebben gemaakt. Maak je geen zorgen, het is best eenvoudig om je miles niet te verliezen. Want je kunt niet alleen Fun Miles sparen, maar ze ook gebruiken door ze in te wisselen bij de verschillende partners. In de tussentijd blijven je opgespaarde Fun Miles veilig. Stuur voor meer informatie een e-mail naar info@funmiles.net of neem contact op met uw Fun Miles-kantoor.

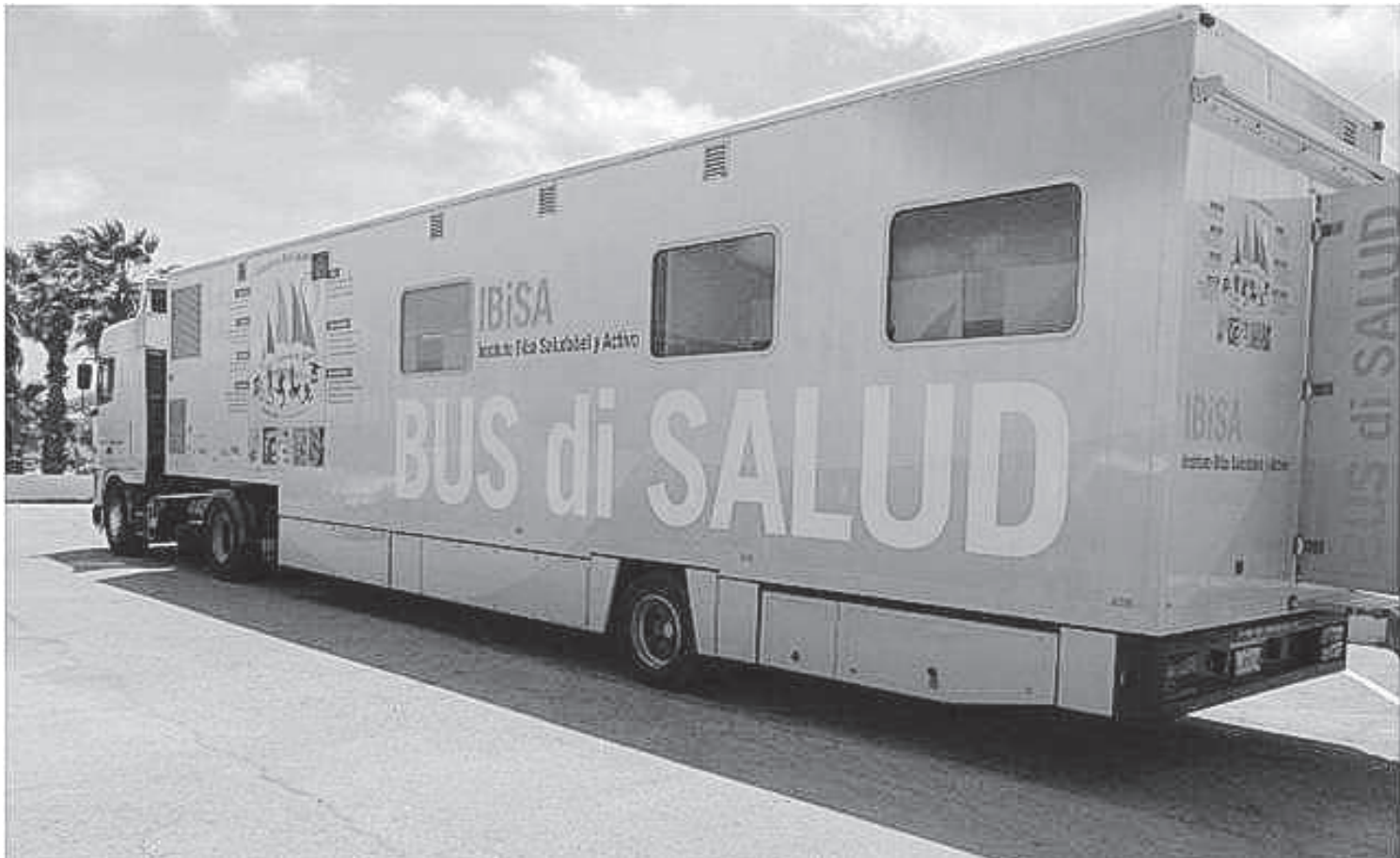


Heb jij je al aangemeld?

‘Bus di Salud’ rijdt ook in 2018

ORANJESTAD — Ibisa richt zich ook dit jaar op activiteiten die in het belang zijn van de algemene gezondheid van de bevolking. Eén van die activiteiten is de gezondheidsbus, de ‘Bus di Salud’.

Het team dat in de bus werkt, biedt een algemeen gezondheidsonderzoek en meet gewicht, lengte, Body Mass Index, suikergehalte cholesterol en bloeddruk. Het leuke is dat dit onderzoek gratis is. Amigoe schreef al eerder dat de gezondheidsbus weer de weg op gaat en maakt bedrijven, clubs en andere organisaties er bij deze op attent dat het nu nog steeds mogelijk is om aan te melden voor een ‘busrit’. Bij Ibisa is Charlene Bergok-Geerman de contactpersoon. Ze is telefonisch bereikbaar op 582-4987 en via e-mail ook, charlene.geerman@aruba.gov.aw.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
— Oranjestad —		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas —		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

WOENSDAG			
24 januari 2018			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 37 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	33°	26 km/u	1%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:06	18:38	10 v/d 10	

WOENSDAGAVOND			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 35 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	27°	22 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
12:23	01:02		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
	Dinsdag, 23 januari 2018
Cruiseschepen	Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Woensdag, 24 jan ‘18	Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Mein Schiff 3 07.30 - 19.00	Dr. van Ool
Queen Elizabeth 08.00 - 18.00	
Rotterdam 07.00 - 15.00	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Freewinds 06.00 - ****	Centro Medico
	San Nicolaas
Donderdag, 25 jan ‘18	Dr. Ramautar
Navigator Of The Seas 07.00 - 18.00	
Oceana 08.00 - 17.00	Dienstdoende apotheken
	Apotheek nachtdienst
Vrijdag, 26 jan ‘18	San Nicolaas
Oriana 08.00 - 20.00	Botica San Nicolas
Disney Wonder 07.00 - 17.00	584-5712
Marella Discovery 08.00 - 23.00	
	Apotheek nachtdienst
	Oranjestad
	Botica Kibrahacha
	583-4908

Pouring Wine

Try not to fill the glass more than half-full so you can swirl the wine and enjoy the aromas more.

Wine-tips

Monrick E. Croes BA, MA

Wine & Hospitality Service Specialist

Sinds 1884

Geachte abonnee,

Alle abonnee's die een automatische incasso bij de bank hebben, worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen. Zoals reeds vermeld, is onze abonnementsbedrag Awg. 32,50 per maand geworden. Abonnee's die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen. Ons telefoonnummer is **582-4333**.

U kunt uw abonnement ook online betalen, onze bankrekeningen zijn:

RBC #10031723

BANCO DI CARIBE #81027801

CMB #20651903

Aruba Bank #6000400190

BVN

17:10: Dagelijkse Kost	07:55: Weerbericht Europa/Afrika
17:25: EenVandaag	08:00: Spoorloos
17:50: NOS Studio Sport	08:50: Het geheime dagboek van Hendrik Groen
18:00: VRT Journaal	09:20: 2 voor 12
18:45: De Wereld Draait Door	09:55: Nieuwsuur
19:35: NOS Journaal	10:40: Weerbericht Amerika/Caribiën
19:55: Weerbericht Europa/Afrika	10:45: Opsporing Verzocht Internationaal
20:00: Spoorloos	10:50: Jinek
20:50: Het geheime dagboek van Hendrik Groen	11:45: Hallo Nederland
21:20: 2 voor 12	12:00: VRT Journaal
21:55: Nieuwsuur	12:35: Van Gils & Gasten
22:40: Weerbericht Amerika/Caribiën	13:25: De Tiende van Tijl
22:45: Opsporing Verzocht Internationaal	14:00: BinnensteBuiten
22:50: Jinek	14:25: Tijd voor MAX
23:45: Hallo Nederland	15:05: NOS Journaal
	15:15: Sesamstraat
	15:30: Het Klokhuis
	15:45: NOS Jeugdjournaal
	15:50: CupCakeCup
	16:15: Blokken
	16:45: Thuis
	17:10: Dagelijkse Kost
	17:25: EenVandaag
	17:50: NOS Studio Sport
	18:00: VRT Journaal
	18:45: De Wereld Draait Door
	19:30: NOS Journaal
	19:55: Weerbericht Europa/Afrika
	20:00: De Rijdende Rechter
	20:30: Papadag
	21:15: Chez Anemie
	22:00: Nieuwsuur
	22:45: Weerbericht Amerika/Caribiën
	22:50: Jinek
	23:45: Hallo Nederland

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Statenlid Mc William eist non-actiefstelling chirurg

WILLEMSTAD — Giselle Mc William (MAN) zegt dat er een onafhankelijk onderzoek moet worden ingesteld naar chirurg Menno Misset van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Het Statenlid is daarnaast van mening dat Misset in de tussentijd op non-actief moet worden gesteld.

De chirurg mag momenteel alleen onder toezicht opereren, terwijl in de tussentijd onderzoek wordt gedaan naar verschillende klachten jegens hem en zijn technische vaardigheid.

De Inspectie voor de Volksgezondheid en het Sehos-bestuur hebben geen naam vrijgegeven, maar volgens Mc William gaat het om Misset, een Nederlandse chirurg die eveneens in het St. Maarten Medical Center heeft gewerkt.

Telefoontjes

Het Statenlid vertelt dat ze verschillende telefoontjes heeft gekregen van familieleden van patiënten bij wie fouten zijn gemaakt en ook over patiënten die overleden zijn. “Dit is genoeg indicatie dat het onderzoek moet worden afgewacht, alvorens hij weer opereert.” De Inspectie en de vakgroep van het Sehos zullen beide onderzoek doen naar de klachten. Vóór 1 februari moet er helderheid zijn over de juistheid van de meldingen. Mc William pleit echter

voor een grondig onderzoek naar zijn patiëntendossier dat wordt verricht door een andere onafhankelijke partij. De hiermee gepaard gaande vertrouwensbreuk baart haar ook zorgen. “Het personeel van de operatiekamer heeft maanden geleden aan de bel getrokken en het medisch stafbestuur heeft niets gedaan. Dit heeft tot gevolg gehad dat zij het werk hebben neergelegd. Een gebrek aan onderling vertrouwen gaat uiteindelijk ten koste van de patiëntveiligheid. Ik heb twintig jaar in de OK gewerkt als hoofd van de afdeling. Op het moment dat het personeel niet meer met een chirurg wil werken, betekent dit dat er een serieus probleem is.”

Als volksvertegenwoordiger eist ze in een brief aan minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid (PIN) opheldering over waarom Misset niet op non-actief is gesteld en waarom er niet consequent wordt gehandeld door de Inspectie “Het gaat mij niet om de persoon, maar een chirurg moet bekwaam zijn. En de kwestie is nog erger, wetende dat we een bekwaam chirurg als Patrick Fa Si Oen hebben op het eiland. De Inspectie is achteraf niet naar buiten getreden met het bericht dat zijn papieren in orde zijn. Er moet niet worden gesleuteld aan het vertrouwen in de patiëntenzorg, zonder dit weer te repareren”, aldus het Statenlid.

Onderzoek wijst uit dat vrouwen eerst legaal komen

OM: Zaken mensensmokkel toegenomen in 2017

WILLEMSTAD — De zaken van mensensmokkel op Curaçao zijn in 2017 enorm toegenomen in vergelijking met eerdere jaren. Dat meldt het Openbaar Ministerie. In 2015 werden vier zaken van mensensmokkel voor de rechter gebracht. In 2016 twee zaken en vorig jaar zijn veertien zaken behandeld, waarvan er reeds negen ter zitting zijn gebracht. Vijf zaken uit 2017 zullen dit jaar ter zitting worden gebracht.

Behalve mensensmokkel heeft het Openbaar Ministerie Curaçao (OMCur) ook succesvol zaken van mensenhandel voorgedragen en berecht, waaronder grote onderzoeken als ‘De Rode Leeuw’ (in 2009), ‘Victoria’ (in 2014), ‘Race Café’ (in 2013) en ‘Bandera Grill’ uit 2016, dat vorig jaar naar de rechter is gebracht.

Onderzoek

Het OM heeft vorig jaar tevens een onderzoek uitgevoerd met als titel (Venezue-

lan ‘Tragomeisjes’: Curaçao’s Secret Import). “De meeste ongedocumenteerde vrouwen die in het onderzoek zijn geïnterviewd gaven aan via legale wijze, met het vliegtuig naar het land te zijn gekomen.

Pas na te zijn uitgezet koken zij ervoor om daarna opnieuw, maar nu via de illegale weg middels smokkelboten naar Curaçao te komen”, aldus het OM. Ook in 2018 zal het Openbaar Ministerie streng optreden

tegen deze vormen van moderne slavernij.

Handel

Onder mensenhandel dient te worden verstaan onder andere het werven, vervoeren of verhandelen van mensen tegen hun wil, met als doel seksuele uitbuiting, arbeidsuitbuiting of een andere vorm van uitbuiting. Op Curaçao zijn de slachtoffers ook vaak bekend als ‘tragomeisjes’. Andere sectoren waar mensenhandel wereldwijd, maar ook op Curaçao geregeld voorkomen zijn de bouw, toerisme en horeca.

Smokkel

Mensensmokkel is op het illegaal wijze toegang verlenen of doorreis bieden aan personen. Bij beide delicten speelt winstbejag van de

mensensmokkelaars en -handelaars een zeer grote rol. De strafmaat hangt conform het Wetboek van Strafrecht van de ernst van het feit af. Men moet hier denken aan vier jaar cel voor een ‘simpele’ smokkel. Indien mensensmokkel wordt begaan in de uitoefening van enig ambt of beroep, wordt een gevangenisstraf van maximaal zes jaar opgelegd. Indien mensensmokkel de veiligheid van een ander in gevaar brengt dan wel wordt begaan door een persoon die daarvan een beroep of gewoonte maakt of in vereniging wordt begaan door twee of meer personen, wordt dat met maximaal acht jaar bestraft. En indien de smokkel dood ten gevolge heeft gehad, wordt dat gestraft met een gevangenisstraf van maximaal vijftien jaar.

‘Waterrekening vissershaven Caracasbaai niet absurd hoog’

WILLEMSTAD — De sector-directeur van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Gabriel Murray, ontkent de aanhoudende geruchten dat er in de vissershaven van Caracasbaai sprake zou zijn van misbruik van de waterfaciliteiten, en daarmee van hoge Aqualectra (water)rekeningen ‘van 40.000 gulden in de maand’.

“Na deze geluiden heb ik alle maandelijks rekeningen nagelopen en geconstateerd dat de Aqualectra-kosten gemiddeld tussen de 1100 en 1300 gulden bedragen. Ook dit is niet ideaal, maar het betreft zeer zeker niet het voornoemde bedrag”, aldus Murray. De sector-directeur waaronder de uitvoeringsorganisatie Agrarisch Visserij Beheer (AVB) ressorteert, licht toe dat aangezien de vissershaven geheel onder het beheer van het GMN-ministerie valt en de aanwezige faciliteiten als diensten naar de vissersgemeenschap toe vanuit de overheid worden geleverd met gemeenschapsgelden, een nog striktere handhaving vereist is. “Er zijn inderdaad in het verleden excessen geweest waarbij er sprake was van malversatie, maar dit is al voor een groot deel opgelost.”

De AVB heeft eind 2013 de ‘gratis’ kraan bij de vissershaven van Caracasbaai, letterlijk dichtgedraaid. Toen bedroeg de Aqualectra-rekening op maandbasis 40.000 gulden, waar AVB voor moest opdraaien. Zo betaalden de daar gevestigde etablissementen en de vele plezierjachten die er aange-meerd liggen, niets voor het gebruik van water en elektriciteit. Behalve dat velen toen ‘het gratis water insloegen’ was er ook sprake van ernstig misbruik door het niet-



Foto: Ken Wong

dichtdraaien van de waterkranen.

Murray vervolgt dat GMN, ook nu met regelmaat berichten ontvangt dat er ‘s avonds boten/zeiljachten die bijvoorbeeld in het Spaanse Water vertoeven, met watercontainers komen om deze te vullen. “Aangezien de Aqualectra-kosten voor de vissers worden doorberekend in de liggelden, is het natuurlijk niet de bedoeling dat men als booteigenaar van buitenaf, van de kranen gebruikmaakt. Overigens gebruiken vissers vaak slechts een wateremmer om te spoelen. Ook is het niet de bedoeling dat mensen die bij AVB slechts voor gebruik

van de ‘slib-way’ betalen, aldaar van het water gebruikmaken. Vandaar dat men de portiersfunctie, ofwel het toezicht op het verbruik, nu zal versterken.”

Anderzijds zou er volgens meerdere onafhankelijke bronnen, ook sprake zijn van meer waterverbruik door de vissersgemeenschap zelf, die steeds meer de gewoonte zou hebben ontwikkeld om na het varen uitgebreid een boot af te spoelen. Volgens een deskundige is het niet noodzakelijk om de houten/fiber vissersboten na het varen ‘geheel zoet’ te maken. Een ‘emmertje water volstaat’.

Opbrengst 14e Ride, Swim & Walk for the Roses circa 5 ton



WILLEMSTAD — Bijna 10.000 deelnemers waren zondag op de been voor de Ride, Swim & Walk for the Roses. Volgens de organisatie is circa 500.000 gulden opgehaald voor het Prinses Wilhelmina Fonds (PWF). Naast dat er gefietst, gewandeld en gezwommen werd, was er ook de Spin for the Roses. Hierbij gingen groepen met elkaar de strijd aan op hometrainers. Voor het eerst werd bij dit onderdeel gebruikgemaakt van krinking, het met de handen rond-draaien van de pedalen. Het evenement voor kankerbestrijding verliep zonder noemenswaardige incidenten.

Weinig aandacht voor door huiselijk geweld getraumatiseerde kinderen

WILLEMSTAD — Er mist een heleboel om minderjarige slachtoffers van huiselijk geweld en kindermishandeling te beschermen en te helpen. Dat blijkt uit het rapport van het Comité van de Rechten van het Kind, dat van mening is dat het land zijn inspanningen moet versterken ter voorkoming van geweld, met name verwaarlozing en huiselijk geweld.

Tevens dienen kinderen die getuige zijn van dergelijk geweld beschermd te worden en dient meer aandacht te worden gegeven aan het onderzoeken van alle zaken, vervolging van vermeende daders, bestraffing van de veroordeelden en adequate compensatie, en rehabilitatie van de minderjarige slachtoffers.

De stuurgroep constateert dat ondanks het bestaan van justitiële richtlijnen en nationale plannen inzake huiselijk geweld, de minderjarige (getuige van het geweld) te vaak nog het kind van de rekening blijft, door het ontbreken van voorzieningen en capaciteit en afstemming tussen de betrokken instellingen. Er ontbreekt afstemming tussen de instellingen – Stichting Slachtofferzorg, schoolmaatschappelijk werkers, Centraal Meldpunt Kindermishandeling (CMK), Stichting Skuchami, Voogdijraad, Gezinsvoogdij Instelling (GVI), Stichting Reclassering, Jeugd- en Zedenzaken (JZZ), vrouwenorganisatie Seda, Bos di Hubentut en Stichting Kindermishandeling – die na signalering en doorverwijzing aan het minderjarige slachtoffer hulpverlening en/of bescherming moeten bieden.

Er is ook geen overlegssysteem of casusoverleg, naar het model van het Veiligheidshuis bij de Ambulante

Justitiële Jeugdinrichting (AJJC/jeugdreclassering), voor gevallen van huiselijk geweld en/of kindermishandeling.

JZZ niet kindvriendelijk

Bij de JZZ van het Korps Politie Curaçao is er bovendien onvoldoende capaciteit om alle aangiftes van seksueel misbruik van minderjarigen te onderzoeken en de dader(s) op te sporen. “Vaak wordt de seksueel misbruikte minderjarige in die gevallen ter bescherming uit huis geplaatst, terwijl de dader door gebrek aan capaciteit niet of later wordt aangehouden.” Het veld geeft tevens aan dat de wijze van intake/verhoor door de JZZ niet kindvriendelijk genoeg is.

Verder is er na veroordeling voor de veroordeelde onvoldoende daderhulpverlening en/of resocialisatie beschikbaar bij de instanties die hulpverlening bieden, waardoor de kans op recidive kan blijven bestaan.

Geen shelters

De shelters voor volwassen slachtoffers van huiselijk geweld zijn bovendien niet uitgerust voor kinderen. Als het kind meegaat naar de shelter, kan het niet naar school. Daar er geen adequate shelters of opvang mogelijk zijn voor schoolgaande kinderen, gaan deze kinderen na verloop van tijd weer naar huis, met alle ri-

sico's van dien. Om financiële redenen gaan de moeders bovendien samen met hun kinderen vaak terug naar de woning waar de dader verblijft. Volgens de stuurgroep is er veel aandacht voor de moeder en minder voor het getraumatiseerde kind. Het kind wordt doorverwezen naar het CMK of naar psychologische hulpverlening en de ouders voor opvoedingsondersteuning, zoals het zogenaamde Triple P (Positive Parenting Program) door het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn. Ook Seda verschaft begeleiding in de vorm van ‘restorative practices’. Maar dit kan niet bindend aan het slachtoffer of gezin worden opgelegd door de hulpverleningsinstanties.

Hulpverlening versterken

Daarom is volgens het veld belangrijk versterking van de hulpverlening en de keten die huiselijk gewelds-zaken moet oppakken. Een casusoverleg-systeem moet geïntroduceerd worden voor jeugdhulpverlening in het algemeen en in het bijzonder voor casusbespreking, monitoring en afstemming. Verder moet de jeugdhulpverlening gestructureerd worden met inbegrip van de functie van crisisinterventie. Ook moet een eenduidige meldcode/-plicht kindermishandeling bij wet vastgelegd worden, met de bijbehorende deskundigheidsbevordering voor het veld. Bovendien moet een laagdrempelige meldstructuur ingericht worden, om het melden van huiselijk geweld en kindermishandeling

mogelijk te maken. De GVI moet tevens instrumenten en personeel krijgen om deze gezinnen waar nodig te versterken via ‘bindend’ toezicht, op straffe van doormelding aan de Voogdijraad. Daarnaast moet bij de GVI de functie geïntroduceerd worden van intensieve gezinscoaches voor laagstandig beperkte slachtoffers. De GVI zal samen met het Departement van Justitie een projectplan maken voor subsidieaanvragen voor professionele intensieve gezinscoaches voor 2018 en 2019, blijkt verder uit het rapport.

Verder moet men schoolmaatschappelijk werkers of de schoolarts inschakelen bij schoolgaande slachtoffers van huiselijk geweld en kindermishandeling. Ook moet men voor meer capaciteit en training zorgen voor de zedenrechercheurs van de JZZ van de politie. Tevens moeten ter preventie bewustwordingscampagnes voor het publiek voortgezet worden, alsook deskundigheidsbevordering voor de eerstelijns veldmedewerkers en de tweedelijns hulpverleners met betrekking tot het voorkomen van huiselijk geweld en niet-gewelddadige opvoedingstechnieken. Bovendien moet de Wet tijdelijk Huisverbod voor daders van huiselijk geweld ingevoerd worden, moet er na introductie hiervan een mogelijke veroordeling daderhulpverlening voorhanden zijn voor daders van huiselijk geweld en kindermishandeling, en moeten er adequate en kindvriendelijke shelters aangeboden worden.

School kan paviljoen nog niet gebruiken vanwege aircoproblemen



PHILIPSBURG — De middelbare school MAC-CSE op St. Maarten kan het ontvangen paviljoen met noodlokalen nog steeds niet gebruiken, omdat de airconditioners in de tent problemen geven. Nutsbedrijf Gebe heeft dit probleem nog niet op kunnen lossen. Het paviljoen wordt overdag extreem heet en kan niet worden gebruikt zonder de airco-units.

Gebe laat desgevraagd weten dat er alleen nog geulen gegraven moeten worden om een geschikte kabel aan te sluiten. Dit werk kan binnen enkele dagen voltooid zijn. *The Daily Herald* begrijpt dat het feit dat de situatie lang duurt, heeft geleid tot frustratie bij docenten, leerlingen en ouders. Het paviljoen dat de school op 1 december vorig jaar ontving, maakt deel uit van de hulpgoederen die St. Maarten na orkaan Irma uit Nederland ontving en die naar verwachting op 1 juni teruggegeven moeten worden aan de autoriteiten. Na bemoeienis door voormalig onderwijsminister Silveria Jacobs, die stelde dat de originele airco-units van de paviljoens niet op het Gebe-net aangesloten konden worden en dat er een alternatieve methode gezocht moest worden, werden lokaal airconditioning-

Verkeersongevallen

KRALENDIJK — Op Bonaire vonden het afgelopen weekeinde drie verkeersongevallen plaats met enkele lichtgewonden tot gevolg

Ter hoogte van de rotonde die de Kaya Industria verbindt met de Kaya Internashonal viel zaterdag omstreeks 15.15 uur een gedeelte van de lading van een vrachtwagen op de auto die achter hem reed. De lading zat niet goed vast en er was veel wind. De ambulance kwam ter plekke en vervoerde een slachtoffer, die als gevolg hiervan aan zijn arm gewond was geraakt, naar het ziekenhuis voor medische behandeling. Op de Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot ter hoogte van de rotonde van Hato vond zaterdag omstreeks 23.30 uur een eenzijdig ongeval met een motor plaats. De motor reed richting Playa en was bij de rotonde rechtdoor gereden, over de rotonde heen, en kwam in een gat terecht. De motorrijder had geen uitwendige verwondingen maar wel pijn. Hij werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische controle. Op de Bulevar E.E.G vond zondag omstreeks 01.00 uur een eenzijdige aanrijding plaats. Een auto botsde door onbekende oorzaak tegen de rotsen langs de weg. Daarbij had hij de verkeersborden op de vluchtheuvel omver gereden en kwam uiteindelijk op zijn kant terecht. De chauffeur verklaarde geen pijn of letsel te hebben, maar werd toch met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische controle.

Performance Arts) was een vergelijkbare situatie, waar de airconditioners ook kortsluitingen veroorzaakten. Dit is inmiddels verholpen. CBA kreeg de opdracht fans aan te schaffen om dit probleem op te lossen, maar de school had daar het geld niet voor. Nadat het verhaal openbaar was gemaakt, greep Jacobs in en werd de kwestie uiteindelijk gezamenlijk opgelost door het ministerie van Onderwijs, Gebe en Vromi. Elk van de paviljoens die St. Maarten ontving heeft zes klaslokalen, waar ongeveer negentig leerlingen tegelijkertijd les kunnen krijgen.

Kinderombudsman moet zich op afstand sterk maken voor Caribisch Nederland

KRALENDIJK — Kinderombudsvrouw Margrite Kalverboer denkt dat zij veel kan doen voor kinderen op Bonaire, ook al is haar bureau niet op het eiland gevestigd. Een eerder voorgenomen informatiepunt op Bonaire zal waarschijnlijk op een andere manier vorm krijgen. Dat is een conclusie die Kalverboer trekt na een bezoek vorige week.

“Kinderen op Bonaire vinden het geen probleem, zelfs wel een voordeel dat we niet hier

Diefstallen

KRALENDIJK — De politie op Bonaire kreeg afgelopen week melding van een gestolen scooter en van een auto. De laatste werd dezelfde dag teruggelaten.

Donderdagochtend werd aangifte gedaan van diefstal van een zwarte scooter van het merk V-Clic, met kenteken MF-540 op de Kaya Libertador Simon Bolivar. Vrijdag werd aangifte gedaan van diefstal van een paarse Suzuki Vitara, met kenteken B-2971. De auto stond op de parkeerplaats in het Centrumgebied geparkeerd. Tussen 08.15 en 12.00 uur is de auto door onbekenden gestolen. In de vroege middaguren werd de auto in de buurt van het Wilhelminaplein gesignaleerd. De eigenaar is er meteen naartoe gegaan en vond zijn auto inderdaad keurig geparkeerd. Het contactslot was vernield maar er is verder niets meegenomen.

Jeugdstrafrecht
Een van de onderwerpen die de Kinderombudsvrouw aankaart is het ontbreken van jeugdstrafrecht in Caribisch Nederland: “Daar hebben we het over gehad toen we bij de gevangenis waren. Jeugdstrafrecht moet er komen, maar als je het niet hebt moet je zoeken naar alternatieven.” Ook de armoede is een belangrijk punt, al bemoeit ze zich niet direct met de politiek. “We hebben het kinderrechtverdrag en kinderen hebben recht op een toereikende levensstandaard. Het is heel complex, dat kun je niet alleen vanuit Nederland oplossen. De uitkeringen moeten omhoog, maar die zijn weer gekoppeld aan de lonen en dat zit tussen werkgevers en werknemers hier. Daar zullen de partijen onderling uit moeten komen. Maar ik zal aangeven dat de levensstandaard hier omhoog moet en dat veel problemen van kinderen hier samenhangen met bijvoorbeeld te weinig eten en dat ouders soms opvoedingsmoe zijn na het werk en dat kin-

deren zich maar even moeten redden.”

Bekendheid

De verdediger van kinderrechten moet wel meer bekendheid krijgen: “We beginnen nog maar net hier. Aan het begin van de week dachten we nog: we moeten dichtbij zijn en een vooruitgeschoven post hebben, fysiek aanwezig zijn. Dat is niet wat we van kinderen en professionals terughoren. We hadden allemaal folders, maar dat hoeft niet, want er wordt hier weinig gelezen.” Wat wel werkt zijn visuele presentaties, zoals filmpjes en een goede website in meerdere talen. Kalverboer denkt dat ze in een goede positie is om invloed te kunnen uitoefenen. Soms gebeurt dat in individuele zaken, maar ook bijvoorbeeld bij opvang voor kinderen of vervoer. “Hier kennen ze ons misschien nog niet, maar in Europees Nederland wordt het wel opgepikt als we iets zeggen. Dus meld ons wat er speelt, want hoe beter we geïnformeerd zijn hoe meer invloed we kunnen uitoefenen.”



University of Aruba

Lecture

A BLUEPRINT FOR PLANNING AND DESIGNING STAGED-AUTHENTIC HERITAGE ATTRACTIONS IN SMALL ISLAND NATIONS

The researcher created a blueprint for planning and designing staged authentic heritage attractions for small island nations and tested it in a hypothetical setting. The new blueprint was intended to assist planners, developers, and researchers in planning and designing staged-authentic heritage attractions. Staged-authentic heritage attractions in the form of —living history have been important as an attempt by people and stories to simulate life in another time. The research was conducted to contribute to the knowledge base of decision makers who in the future may wish to consider planning and designing staged-authentic heritage attractions.

The facilitator:

Earney F. Lasten PhD is Associate Professor and leads the Tourism and Hospitality Management Program at RMIT University Vietnam in Ho Chi Minh City, Vietnam. Prior to this he taught at Higher Colleges of Technology in Dubai, Universidad de La Sabana and Universidad EAN in Bogota, Colombia and the University of Aruba.

Wednesday, January 24 at 6 pm
Aula, University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Entrance is free of charge

For more information:
www.ua.aw



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN TRUSTKANTOREN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 20 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT TRUSTKANTOREN (AB 2009 NO. 13) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2017

Trustkantoren die in bezit zijn van een vergunning ex artikel 2 lid 1 van de Landsverordening toezicht trustkantoren:

AMTR N.V.

Arulex Trust Services N.V.

Ascor Trust (Aruba) N.V.

C.T.F. (Aruba) N.V.

Curado Trust (Aruba) N.V.

Euro Trust International N.V.

IMC International Management & Trust Company N.V.

Intima Management N.V.

Orangefield (Aruba) N.V.

SGG Management (Aruba) N.V.

Standard Trust Company N.V.

United Trust Management (Aruba) UTM N.V.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 3 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2017

A. Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3 lid 2 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven in het register zijn ingeschreven:

Mack's Exchange Services V.B.A.

Union Caribe N.V.

Post Aruba N.V.

B. Geldtransactiebedrijven die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 10 lid 1 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven:

MoneyGram International Inc.

Western Union Financial Services International Inc.

18 jaar cel voor moord op zakenman Koen Everink

UTRECHT — Voormalig tenniscoach Mark de J. is vandaag veroordeeld tot een celstraf van achttien jaar voor de moord op zakenman Koen Everink. Dat is conform de eis van het Openbaar Ministerie.

Everink werd op 4 maart 2016 dood gevonden in zijn villa in Bilthoven. Hij was door tientallen messteken om het leven gebracht. Dat gebeurde terwijl zijn dochtertje boven lag te slapen. Zij was degene die 's ochtends haar vader vond. De rechtbank rekent dat de voormalig coach van tennisser Robin Haase zwaar aan, evenals het feit dat hij nooit openheid van zaken heeft willen geven. Dat De J. altijd is blijven ontkennen dat hij iets te maken heeft met de dood van zijn vriend en

gokmaatje, werkt volgens de rechtbank strafverzwarend. De gokverslaafde De J. had een gokschuld van 80.000 euro bij Everink. Er waren afspraken gemaakt tot te rugbetalen, maar dat was nog niet helemaal van de grond gekomen. De J. was tijdens het hele proces nagenoeg alle zittingen aanwezig in de rechtbank in Utrecht, maar tijdens de uitspraak niet. Volgens zijn advocaat Bob Kaarls viel het hem te zwaar. Kaarls liet direct na afloop van het vonnis weten in ho-

ger beroep te gaan tegen de uitspraak. De dertigjarige De J. heeft altijd ontkend iets met de gewelddadige dood van de miljonair te maken te hebben. Nadat hij de woning van Everink had verlaten, is hij naar eigen zeggen ontvoerd door een groep mannen. Een aantal van hen is toen de villa van Everink binnengegaan en zou hem hebben vermoord. De rechtbank noemt dat geen geloofwaardig en aanmerkelijk verhaal. "Naast Koen Everink lag een bebloed mes met DNA-sporen van hem en de verdachte. De verdachte was op 3 maart bij het slachtoffer op bezoek. In zijn auto is een bloedspoor

van Everink aangetroffen. Voorafgaand aan de avond zocht hij op zijn iPad naar mogelijkheden om iemand uit te schakelen en te doden. Dit alles maakt dat hij een vooropgezet plan had om Koen Everink van het leven te beroven", staat in het vonnis. Ook het feit dat De J. zijn verklaringen op meerdere momenten heeft aangepast of aangevuld, doet afbreuk aan zijn geloofwaardigheid, aldus de rechtbank. De vader van Koen Everink liet na afloop weten geen reactie op de uitspraak te kunnen en willen geven. "Geen enkel vonnis brengt onze zoon terug. Wij hebben levenslang. Onze kleindochter is haar papa kwijt."

NAM moet waardedaling voor verkoop vergoeden

LEEUWARDEN — De NAM moet het waardeverlies van woningen in het bevingsgebied in Groningen direct compenseren. Dit heeft het gerechtshof in Leeuwarden vandaag beslist. De rechtbank kwam in 2015 tot hetzelfde oordeel.

De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) stond bij het hof tegenover de Stichting Waardevermindering door Aardbevingen Groningen (WAG), die 4000 bewoners van het bevingsgebied vertegenwoordigt, en twaalf woningcorporaties. In de beroepszaak ging het niet om immateriële schade. De NAM is van mening dat alleen bij woningverkoop een betrouwbare schatting valt te maken van het waardeverlies door

bevingen. Maar door direct te compenseren, wordt veel onzekerheid bij gedupeerden voorkomen, aldus WAG. Veel huiseigenaren zouden volgens de stichting anders niet in aanmerking komen voor een vergoeding doordat ze hun woning niet verkocht krijgen. "We zijn blij met de uitspraak", aldus WAG-voorzitter Lolke Weegenaar. "Nu moet de NAM ook doorpakken. We willen zo snel mogelijk met onze advocaten en de NAM om tafel om de

compensatie te bespreken. Vier jaar na de dagvaarding wordt dat ook wel eens tijd." De NAM reageert teleurgesteld op de uitspraak. "Wij zijn van mening dat het moment van verkoop logisch en redelijk is", aldus Thijs Jurgens van de NAM. "Het hof oordeelt anders en daar gaan wij serieus naar kijken." WAG heeft berekend dat er sprake is van een waardevermindering van in totaal 1 miljard euro. De stichting ging daarbij uit van 100.000 huizen. De Rijksuniversiteit Groningen kwam later tot een schadepost van minimaal 954 miljoen euro, verdeeld over 180.000 huizen.

Russische politica wil marihuana legaliseren

MOSKOU — De Russische presidentskandidaat en voormalige tv-ster Ksenia Sobtsjak pleit voor de legalisatie van marihuana in haar land. Zij zegt dat de drug minder gevaarlijk is voor de samenleving dan wodka, meldt *The Moscow Times*.

Sobtsjak doet mee aan de presidentsverkiezingen in maart voor de Burger Participatie Partij, een platform dat zich 'tegen iedereen' keert. Ze is de dochter van Anatoli Sobtsjak, de eerste democratisch gekozen burgemeester van Sint-Petersburg en voormalig

mentor van president Vladimir Poetin. Op een bijeenkomst met supporters in Kaliningrad, zei Sobtsjak dat de legalisatie van wiet zou kunnen helpen bij het oplossen van de 'narcotica-epidemie' in Rusland. "Ik gebruik het zelf niet,

maar ik drink ook geen wodka per fles", zei ze volgens het nieuwsagentschap *RIA Novosti*.

"Ik begrijp niet waarom het drinken van wodka in enorme hoeveelheden in ons land als normaal wordt beschouwd. Maar het gebruik van marihuana is dat niet, hoewel het veel minder gevolgen heeft, zelfs vanuit het perspectief van misdaadstatistieken", voegde ze eraan toe.

'Madsen mishandelde journaliste vóór moord'

KOPENHAGEN — De Deense uitvinder Peter Madsen heeft journaliste Kim Wall mishandeld en gemarteld voordat hij haar vermoordde. Dat blijkt uit de volledige aanklacht die vandaag werd gepubliceerd. Vorige week zei de aanklager al dat de moord aan boord van Madsens onderzeeboot was gepland en voorbereid.

Volgens de aanklacht nam Madsen daarom verschillende gereedschappen mee aan boord van de onderzeeër, waaronder een zaag, een mes en een puntige schroevendraaier. Hij bond het hoofd, armen en benen van

de dertigjarige journaliste vast, sloeg haar, stak op haar in en bracht haar vervolgens om het leven, zeggen de onderzoekers. Ook zou sprake zijn geweest van seksueel misbruik. Madsen nam de journaliste

in augustus vorig jaar mee in het circa 17 meter lange vaartuig. De autoriteiten vonden haar lichaamsdelen later terug in het water. Haar lichaam was in stukken gezaagd. De uitvinder zelf ontkent de moord en stelt dat de dood van Wall aan boord van de onderzeeër een ongeluk was. De aanklager eist levenslange gevangenisstraf tegen Madsen. Het proces begint op 8 maart in Kopenhagen.



Leden van de Amerikaanse Senaat verlaten na de stemming het Capitool

WASHINGTON — Met de handtekening van president Donald Trump is na drie dagen een einde gekomen aan de sluiting van Amerikaanse overheidsinstanties. De Amerikaanse Senaat stemde gisteren met 81 tegen 18 stemmen voor de wettelijke maatregel die tot 8 februari de financiering van de overheidsinstanties garandeert. Het Huis van Afgevaardigden gaf ook snel zijn goedkeuring met 266 stemmen voor en 150 tegen.

De president heeft vervolgens zijn handtekening onder de wet gezet. "Ik ben blij dat de Democraten in het Congres weer bij zinnen zijn gekomen", liet Trump weten. "We zullen echter

alleen een akkoord voor de lange termijn over immigratie sluiten als dat in het belang van het land is." Daarmee is voor de regering een einde gekomen aan de 'shutdown', die drie da-

gen heeft geduurd. Vandaag konden alle ambtenaren weer aan de slag.

Het wetsvoorstel omvat onder meer een verlenging van het zogenoemde Children's Health Insurance Program (CHIP) voor zes jaar. Daarmee is de onzekerheid over deze gezondheidsverzekering van kinderen uit arme gezinnen voorbij. Een akkoord over de migratiewetgeving is niet gesloten, maar over het on-

derwerp zal een groter debat volgen. De leider van de Democraten in de Senaat, Chuck Schumer, liet via Twitter weten dat hij verwachtte genoeg stemmen te hebben voor een akkoord over de zogenoemde DACA-regeling. Deze beschermt zo'n 800.000 buitenlanders die als kind illegaal naar de VS kwamen en volledig zijn ingeburgerd. Trump kondigde afgelopen najaar aan dat hij de regeling wilde afschaffen.

Stations Londen weer open na gaslek



Foto: AFP

Door de gaslekkage waren twee treinstations enige tijd gesloten.

LONDEN — De stations Charing Cross en Waterloo East, in het centrum van Londen, zijn weer open na de reparatie van een defecte gasleiding. Spoorwegbeheerder Network Rail meldde dat reizigers nog de hele dag rekening moesten houden met vertraging.

De sluiting van de twee stations zorgden voor veel vertragingen in de ochtendspits. Treinen en metro's

werden omgeleid. Zeker 1450 mensen werden na de gaslekkage geëvacueerd uit een nabijgelegen hotel en

nachtclub. De brandweer constateerde hoge concentraties van gas in de lucht in de nabijgelegen Craven Street. Charing Cross ligt middenin het uitgaansgebied Soho. Het is zowel een trein- als metrostation en vormt een belangrijke schakel in het metronetwerk.

President Mnangagwa wil bloedbad liever vergeten

HARARE — De nieuwe president van Zimbabwe, Emmerson Mnangagwa, heeft zijn land opgeroepen niet langer stil te staan bij een van de pijnlijkste episodes uit zijn geschiedenis: het bloedbad dat het leger aarichte onder de minderheidsgroepering Ndebele in de jaren tachtig, waardoor circa 20.000 mensen om het leven kwamen.

Mnangagwa, die Robert Mugabe in november verving als president, was zelf minister van Staatsveiligheid toen de

slachtpartij in 1983 begon, drie jaar na de onafhankelijkheid van Groot-Brittannië. Volgens veel critici draagt

hij een belangrijk deel van de verantwoordelijkheid voor de moorden. Mugabe heeft de periode eerder 'een moment van gekte' genoemd. "We moeten naar de toekomst kijken", zei Mnangagwa in een interview. "Het vertrouwen moet er zijn om ons, in deze nieuwe samenstelling, niet naar het verleden te laten kijken."

Paus verontschuldigt zich voor woordgebruik

ROME — Na kritiek op zijn opmerkingen over een geval van misbruik in Zuid-Amerika, heeft paus Franciscus zich voor zijn woordkeuze verontschuldigd. Hij maakte een fout toen hij vorige week in Chili zei dat er 'geen enkel bewijs' was tegen de Chileense bisschop Juan Barros, zei het katholieke kerkhoofd gisteren.

Barros wordt ervan beschuldigd een pedofiele priester te hebben beschermd. Dit had Francis-

cus afgelopen donderdag 'laster' genoemd, nadat hij voor het eerst vergiffenis in Chili had gevraagd voor de seksuele misdaad van vele geestelijken. "Ik moet me verontschuldigen omdat het woord 'bewijis' worden heeft gemaakt. Het heeft veel slachtoffers van mishandeling gekwetst", zei de paus. Veel slachtoffers van misbruik hebben geen bewijs van wat er met hen is gebeurd. "Of misschien hebben ze het wel, maar schamen ze zich en lijden ze in stilte", aldus Franciscus.

Noord-Korea maakt VS verwijten over Winterspelen

GENÈVE — Noord-Korea heeft de Verenigde Staten ervan beschuldigd de Olympische Spelen als excuus te gebruiken voor nog meer militaire aanwezigheid in de regio. Maar Noord-Korea heeft 'een machtig en betrouwbare afweer' tegen de Amerikanen. Dit zei de Noord-Koreaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties in Genève, Han Tae-song, tijdens een ontwapeningsoverleg in de Zwitserse stad.

Volgens Han brengt Washington meer militair materiaal naar Korea en doet net alsof dat voor de vei-

ligheid van de Olympische Spelen is. Olympische Winterspelen in het Zuid-Koreaanse Pyeongchang. Het stalinistische Noord-Korea heeft er recent mee ingestemd ook naar de Spelen te komen en de Korea's lopen samen bij de opening en vormen ook één team op een onderdeel van de Spelen.

Loos alarm na zware aardbeving bij Alaska

ANCHORAGE — Na een zware aardbeving in de Golf van Alaska heeft de hele westkust van Noord-Amerika enkele uren rekening gehouden met een tsunami. Bewoners van delen van San Francisco kregen zelfs te horen dat ze zich moesten voorbereiden op een evacuatie. Het bleek loos alarm.

Alaska werd aan het begin van de nacht opgeschrikt door de beving, die een kracht van 7,9 had. Het epicentrum van de beving bevond zich op 250 kilometer ten zuidoosten van het eiland Kodiak op 10 kilometer diepte. Er werd een tsuna-

miwaarschuwing afgegeven en een boei van de National Oceanic and Atmospheric Administration registreerde golven van wel 10 meter. Andere boeien bevestigden dat echter niet.

Er was enige tijd alleen nog een waarschuwing van kracht voor het zuiden en zuidwesten van Alaska. Er waren hele kleine vloedgolven gesignaleerd, bijvoorbeeld aan de kust van Kodiak. Het is nog niet bekend of de beving schade of slachtoffers heeft veroorzaakt. Alaska is een van de dunst bevolkte staten van de Verenigde Staten.

Euro

Groen

AMSTERDAM — De beurzen in Europa stonden vandaag in het groen na de sterke koersstijgingen in Azië. Beleggers verwerkten daarnaast de nieuwe recordstanden op Wall Street, waar positief werd gereageerd op het einde van de sluiting van de overheidsinstellingen. Op het Damrak stonden de financiële bedrijven echter onder druk na enkele adviesverlagingen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het mid-daguur 0,1 procent hoger op 571,45 punten. De hoofdindex beweegt daarmee rond het hoogste niveau van begin juli 2001. De MidKap steeg 0,2 procent tot 862,52 punten. De beurzen in Londen en Parijs wonnen tot 0,3 procent. De DAX in Frankfurt was een positieve uitschieter met een plus van 0,9 procent en tikte een nieuw recordniveau aan. De euro was 1,2242 dollar waard, tegen 1,2247 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,5 procent meer op 63,89 dollar. Brentolie steeg ook 0,5 procent in prijs, tot 69,36 dollar per vat.

Tokio

Hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met een stevige winst de dag uitgegaan en bereikte het hoogste niveau sinds november 1991. De handel stond in het teken van de Bank of Japan, die conform verwachting het monetaire beleid onveranderd liet. Ook elders in het Verre Oosten gingen de beurzen stevig vooruit na de nieuwe recordstanden op Wall Street, waar positief werd gereageerd op de beëindiging van de shutdown van overheidsinstellingen. De toonaangevende Nikkei in Tokio sloot 1,3 procent hoger op 24.124,15 punten. De Japanse automakers Honda en Mitsubishi behoorden tot de sterkste stijgers met winsten van 1,8 en 2,4 procent. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 1,2 procent in de plus en stevent daarmee af op een nieuw slot-record. De beurs in Shanghai klom 0,6 procent en de All Ordinaries in Sydney won 0,7 procent. De Kospi in Seoul dikte 1,1 procent aan. LG Electronics zakte 0,5 procent na het nieuws dat de Amerikaanse president Donald Trump importtarieven op bepaalde wasmachines en zonnepanelen heeft goedgekeurd.

Wall Street

Gemengd

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag gemengd aan de handel begonnen. Beleggers verwerken onder meer een grote stroom aan bedrijfsresultaten. Verder is na drie dagen een einde gekomen aan de sluiting van Amerikaanse overheidsinstanties. De Dow-Jonesindex opende 0,1 procent lager op 26.185 punten. De brede S&P 500 steeg juist 0,1 procent tot 2835 punten en technologiebeurs Nasdaq kreeg er 0,3 procent bij op 7429 punten. In de eerste handelsminuten ging veel aandacht uit naar Netflix, vanwege veel beter dan verwachte cijfers. De aanbieder van internettelevisie wist wereldwijd veel meer nieuwe abonnees te verwelkomen dan waar rekening mee was gehouden. Dit was ook terug te zien in de omzet van Netflix die een derde hoger uitviel. Het aandeel steeg bijna 11 procent. Zonnepanelenmaker First Solar en witgoedproducent Whirlpool kregen er verder respectievelijk zo'n 7 en 4 procent bij. Beleggers reageerden hier op het nieuws dat president Donald Trump importtarieven op bepaalde wasmachines en zonnepanelen heeft goedgekeurd.

EU schrapt 8 belastingparadijzen van lijst

BRUSSEL — De Europese Unie schrapt acht namen van de zwarte lijst voor belastingparadijzen. Dat zijn de ministers van Financiën in Brussel overeengekomen. Het gaat om Panama, Barbados, Grenada, de Verenigde Arabische Emiraten, Mongolië, Tunesië, Macau en Zuid-Korea.

Volgens minister Wopke Hoekstra is het doel van de in december opgestelde lijst van aanvankelijk zeventien landen buiten de EU, niet de lengte maar een middel om landen te bewegen maatregelen te nemen tegen belastingontwijking. Dat hebben de acht nu beloofd. Ze krij-

gen daar een jaar de tijd voor en verhuizen zolang naar een grijze lijst. “De zwarte lijst is dus een goed begin. Het werkt. Landen willen er niet op staan. Maar het kan en moet op termijn zonder meer beter.” Hij denkt dan aan het instellen van sancties tegen de landen

die op de zwarte lijst blijven staan of er later toch weer op worden gezet. De ‘belastingschandpaal’ betreft alleen niet-EU-landen en speciale gebieden die (bijna) geen vennootschapsbelasting heffen, niet transparant zijn en niet meewerken aan de strijd tegen belastingontwijking. De lijst wordt jaarlijks aangepast. De grijze lijst is bedoeld voor landen die nog niet voldoen aan de eisen van de EU maar hebben toegezegd dat voor 1 januari 2019 te zullen doen.

“De praktijk moet uitwijzen of dit ook het geval zal zijn”, aldus Hoekstra. Er staat nu een vijftigtal namen op de grijze lijst, waaronder Curaçao, Aruba, de Kaaimaneilanden, Zwitserland en Liechtenstein. St. Maarten heeft uitstel gekregen vanwege de orkaan Irma. Volgens Oxfam Novib zouden, als de EU de eigen criteria zou toepassen op de lidstaten, er vier EU-landen op de zwarte lijst staan, waaronder Nederland.

Bacardi neemt tequilamerk Patrón over

BERMUDA — Drankenproducent Bacardi neemt voor 5,1 miljard dollar het tequilamerk Patrón Spirits International over. Patrón is maker van luxe tequila, waarvan de verkoop de laatste jaren zeer sterk is gegroeid.

Bacardi is 's werelds grootste niet-beursgenoteerde drankenconcern. In eerste instantie nam Bacardi in 2008 een minderheidsbelang in Patrón Spirits. Naast de bekende rum levert Bacardi ookodka, gin en mixdrankjes en heeft het zijn eigen tequilamerk Cazadores. Door de samenvoeging van Bacardi en Patrón Spirits ontstaat een marktleider in het super premium segment in de Verenigde Staten, 's werelds grootste tequila-markt. Vorig jaar werd nog bekendgemaakt dat het Brit-



Photo:AFP

se drankenconcern Diageo voor 1 miljard dollar het tequilamerk Casamigos overneemt, waarvan de be-

kende Amerikaanse acteur George Clooney een van de oprichters is. Dat was de grootste overname sinds

2014 voor Diageo, bekend van onder meer Smirnoff-wodka en Johnnie Walker-whisky.

Kijkshop sluit al zijn winkels

AMSTERDAM — Alle zeventig winkels van Kijkshop sluiten hun deuren. De winkeltaken kampt al jaren met aanzienlijke verliezen. De Zweedse eigenaar The One vraagt vandaag faillissement aan bij de rechter, zo laat de investeerder weten.

De ongeveer 400 medewerkers van Kijkshop komen op straat te staan. Het is volgens een woordvoerder van The One nu aan een curator om te kijken of een eventuele verkoop of doorstart mogelijk is. Die kan ook besluiten dat de winkels al dan niet tijdelijk weer opengaan als dat in het belang van de verkoop van de boedel is. Investerder Björn Serving, die zichzelf ‘The One from Sweden’ noemt, zei al eerder dat winkels in hun oude vorm geen bestaansrecht meer hebben. Kijkshop was om die reden dan ook begonnen met een omvorming

naar een nieuw online winkelconcept, waarbij al in maart vorig jaar de sluiting van twintig winkels werd aangekondigd. Die ingreep blijkt nu volgens de investeerder echter niet voldoende om de winkels te redden. Hij noemt de gevolgen voor de medewerkers ‘erg ongelukkig’. The One richt zich nu op het online winkelconcept KijkBijMij, waarbij consumenten elkaar live via video koopadvies kunnen geven in ruil voor een commissie. De app is in zes weken tijd 100.000 keer gedownload. Mogelijk worden er in de

toekomst ook weer winkels geopend, maar op een veel beperktere schaal. Vakbond CNV was niet op de hoogte van het aanstaande faillissement, maar bestuurder Kitty Huntjens is er niet verbaasd over. “Het was al jaren afwachten of het goed zou komen. Het is nu te hopen dat als er een doorstart komt dat de huidige werknemers er dan wat aan hebben. Soms wordt een faillissement misbruikt om van oudere werknemers af te komen.” Medewerkers van Kijkshop kunnen contact opnemen met hun vakbond voor individuele ondersteuning. Ook bestaat er sinds de ondergang van winkeltaken V&D een speciaal platform voor loopbaanbegeleiding voor winkelpersoneel dat op straat wordt gezet.

Zware sneeuwval bij topbijeenkomst in Davos

DAVOS — Zware sneeuwval belemmert de aankomst van wereldleiders, zakenlieden en vertegenwoordigers van goede doelen op het Wereld Economisch Forum (WEF) in de Zwitserse plaats Davos.

“In de laatste zes dagen is 159 centimeter sneeuw gevallen op Davos. Dat maken we maar eens in de twintig jaar mee”, meldde het Zwitserse instituut voor onderzoek naar sneeuw en lawines gisteravond. In de loop van de nacht is daar nog eens 20 tot 40 centimeter bijgekomen.

In Davos wordt niet gestrooid om het milieu te beschermen. Vertegenwoordigers naar het WEF nemen daarom nu maar liever de trein, in plaats van de gebruikelijke limousines. Rondom Davos geldt de hoogste lawinewaarschuwing. “Als Trump vrijdag aankomt



Photo:AFP

In het Zwitserse skioord Davos is vandaag de topbijeenkomst van het WEF begonnen.

is het lang niet zeker dat hij een vloot van grote helikopters kan gebruiken”, zei een organisator tegen de Britse krant The Guardian. “Grote helikopters verhogen het risico op lawines.” Grote gespreksonderwerpen op het WEF zijn onder meer de klimaatverandering en het risico van cyberaanvallen. Ook zal er waarschijnlijk gepraat worden over de vele geopolitieke spanningen

van de laatste tijd. Namens Nederland zijn onder anderen premier Mark Rutte en koningin Máxima aanwezig in Davos. Ook de Britse premier Theresa May, haar Duitse collega Angela Merkel, voorzitter van de Europese Commissie Jean-Claude Juncker en topvrouw Christine Lagarde van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) zijn van de partij.

Nieuwe dip voor bitcoin en cryptomunten

AMSTERDAM — De bitcoin en vrijwel alle andere cryptomunten zijn gisteren opnieuw flink gedaald. De digitale valuta verloren in doorsnee tussen de 8 en 15 procent aan waarde na geruchten dat Zuid-Korea een hoge belastingaanslag voor cryptobeurzen voorbereidt.

President Thomas Jordan van de Zwitserse centrale bank riep daarnaast op tot meer regulering van digitale valuta. Die is volgens hem nodig, omdat de cryptomunten bij een steeds groter

publiek in de belangstelling staan. “Gelijke activiteiten moeten aan dezelfde regeling voldoen en bitcoin en andere cryptomunten lijken op sommige andere investeringsinstrumenten.” Zwitserland heeft een werkgroep opgezet die naar toezicht op digitale valuta kijkt. Vorige week gingen digitale munten nog veel harder onderuit. Sinds de bekendste cryptomunt bitcoin in december ruim 20.000 euro waard werd, verloor die munt ongeveer de helft van zijn waarde. De koers schommelde sindsdien tot de recentste dip rond de 11.000 euro.

‘Stoppen met Gronings gas complexe zaak’

WOERDEN — De Nederlandse industrie is graag bereid mee te werken aan maatregelen om het verbruik van Gronings gas terug te dringen. Maar het is niet realistisch om te denken dat de 200 bedrijven die van minister Eric Wiebes (Economische Zaken) tot 2022 de tijd hebben gekregen om over te schakelen op andere energiebronnen, het probleem op die termijn kunnen oplossen.

Dat zegt directeur Hans Grünfeld van WEVN, de branchevereniging die de belangen behartigt van grootverbruikers van energie en water. De aanpassing van industriële installaties die nodig is om ander gas te kunnen verstoken, is volgens hem complex en kostbaar. “Het is niet reëel dat al die bedrijven dat binnen de ge-

stelde termijn voor elkaar krijgen.” Grünfeld vindt bovendien dat Wiebes de bal wel erg eenzijdig bij de industrie legt, aangezien een veel groter deel van het Groningse gas bestemd is voor de export. Met aanpassing van de leveringscontracten met bijvoorbeeld Duitsland en België kan in kortere tijd veel meer worden bereikt, denkt hij. “Maar die optie blijft nu volledig buiten beeld.” De WEVN-directeur kan zich wel voorstellen dat Wiebes meer vaart wil maken dan zijn voorgangers met de vermindering van de gaswinning in Groningen. “Het is duidelijk dat er echt iets moet gebeuren. Maar dat wordt nu vooral op het bordje van de industrie gelegd. Ik vrees dat de Groningers daar niet zoveel mee opschieten, en daar gaat het uiteindelijk om.”

Grote overnamehonger kenmerkt 2018 tot nu toe

NEW YORK — Het nieuwe jaar wordt in de financiële wereld vooral gekenmerkt door een groot aantal fusies en overnames. Na drie weken stokt de teller wereldwijd op dik 152 miljard dollar aan totale transactiewaarde. Daarmee is het begin van 2018 het beste qua deals sinds 2000, toen de markten in de ban waren van de technologie-bubbel, blijkt uit cijfers van Bloomberg. Volgens bankiers staan onder meer belastingverlagingen in de Verenigde Staten aan de basis van de overnamehause. Investerders wachtten in eerste in-

stantie af hoe de plannen zouden uitpakken. Pas toen in december ook de regelgevingen waren goedgekeurd, durfden zij de portemonnee te trekken voor acquisities. Verder zorgen de robuuste economische groei en de al-maar oplopende aandelenkoersen voor vertrouwen bij leidinggevend van bedrijven en hun adviseurs. De relatief hoge prijzen worden veelal voor lief genomen. Qua begeleidende banken scoort Goldman Sachs voorlopig het beste. De Amerikanen waren betrokken bij 42 miljard dollar aan deals.

NEW YORK				AMSTERDAM			
		23-Jan				23-Jan	
DOW JONES	26228.06	0.04%		AEX	570.2	-0.09%	
S&P 500 INDEX	2537.42	0.16%		ARCELMITTAL	29.16	-2.57%	
NASDAQ	7448.05	0.54%		ARGEN NV	5.65	-1.09%	
AMAZON.COM INC	1349.84	1.70%		KONINKLUKE AHOL	18.70	-1.34%	
APPLE INC	178.21	0.68%		AZCO NOBEL	75.12	0.35%	
BAIDU INC-SP-ADR	253.45	-0.35%		ASML HOLDING NV	167.15	0.36%	
BERKSHIRE HATH-B	214.74	-0.57%		DSM (KONIN)	64.52	-0.21%	
BOEING CO-TE	337.85	-0.05%		HAL TRUST	157.80	0.00%	
CI-ITGROUP INC	78.53	-0.08%		HEINEKEN NV	89.66	0.83%	
COCA-COLA CO	47.62	0.51%		ING GROEP NV	16.30	-2.18%	
COSTCO WHOLESALE	193.25	-0.58%		KPN (KONIN) NV	2.88	0.49%	
WALT DISNEY CO	110.42	-0.61%		KONINKLUKE PHIL	33.37	0.14%	
3D SYSTEMS CORP	10.37	1.47%		RANDSTAD HOLDING	56.74	0.14%	
EBAY INC	39.41	-0.40%		RELX NV	18.19	0.97%	
FACEBOOK INC-A	187.92	1.35%		ROYAL DUTCH SHA	28.88	0.21%	
GENERAL ELECTRIC	16.60	2.66%		TOMTOM	8.92	1.23%	
ALPHABET INC-A	1177.26	1.13%		TOTAL SA	47.53	-0.78%	
HP INC	23.74	-0.46%		UNILEVER NV-CVA	47.28	0.80%	
HOME DEPOT INC	205.14	0.33%		W.P. STEWART HOL	446.41	0.13%	
INTEL CORP	45.84	0.20%		SCOTIABANK FUNDS			
JOHNSON&JOHNSON	144.65	-2.55%		MONEY MARKET	13.4587	0.01%	
MICROSOFT CORP	92.04	0.47%		US DOLLAR BOND	2.6313	-0.09%	
PROCTER & GAMBLE	89.31	-2.81%		GLOBAL GROWTH	3.6188	0.46%	
ROYAL DUTCH-ADR	71.01	-0.04%		US GROWTH	17.7120	1.23%	
STARBUCKS CORP	61.58	0.28%		CANADIAN GROWTH	2.8468	-0.47%	
TWITTER INC	22.93	-1.68%		FUNDS			
WAL-MART STORES	105.60	0.14%		BGF CONT EUR FLEX	31.67	0.76%	
[EXCHANGE TRADED FND]				BGF EMKT BOND	18.34	-0.33%	
ALERIAN MLP - AMLP	11.78	-0.17%		BGF FIX INC GBL OP	14.13	0.00%	
ISH GBL HY BD - GHYG	51.18	0.04%		BGF GBL ALLOCATION	58.93	0.29%	
ISH BOXHY HY BD - HYG	87.71	0.10%		BGF USD CORE BOND	16.76	-0.24%	
ISH SELECT DIV - DIVY	101.19	0.17%		BGF USD HY YIELD BND	32.50	-0.09%	
ISH MSCI EMKT - EEM	50.91	0.35%		TEMPLETON GBL BND	25.06	-0.28%	
ISH MSCI PAC - EEP	49.59	0.14%		TEMPLETON ASIAN SM	57.72	0.59%	
ISH RUSSELL - IWV	167.37	0.12%		CURRENCIES			
ISH S&P 500 - SPY	164.10	0.50%		YENUSD	110.2600	-0.78%	
ISH EUROPE - IEV	50.33	0.26%		EURUSD	1.2302	0.47%	
POWERSH-QQQ	169.38	0.75%		CANUSD	1.2450	-0.09%	
POWERSHARES DB C	16.96	0.21%		GBPUSD	1.4022	0.46%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	42.56	0.01%		COMMODITIES			
SPDR S&P MID 400	360.89	-0.15%		OIL WTI	64.21	1.01%	
SPDR S&P 600 SMA	138.22	-0.38%		GOLD	1338.36	0.36%	
VANGUARD REIT - VNQ	80.14	0.89%		SILVER	16.9465	-0.40%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	62.39	-0.10%		WHEAT	425.7500	0.71%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Kim Dotcom eist miljarden van Nieuw-Zeeland

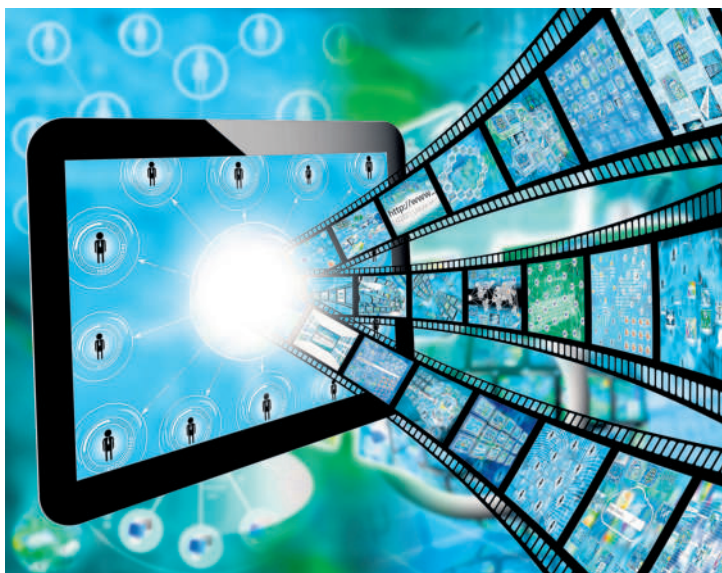


Foto: Shutterstock

Kim Dotcom, de grote man achter de site MegaUpload, gaat in de tegenaanval. Hij eist een grote schadevergoeding van de Nieuw-Zeelandse regering. In de claim staat geen bedrag, maar op Twitter zegt hij dat het gaat om miljarden.

Dotcom runde vanuit Nieuw-Zeeland de site MegaUpload, waar mensen films, liedjes en games konden verspreiden. In januari 2012 werd het netwerk uit de lucht gehaald. Agenten vielen zijn enorme landhuis bij Auckland binnen en namen onder meer twintig exclusieve auto's in beslag. Dotcom en zijn collega's, onder wie Zwollenaar Bram van der Kolk, werden opgepakt. Nieuw-Zeeland wil ze uitleveren aan de Verenigde Staten, waar ze mogelijk

worden vervolgd voor auteursrechtenschendingen, witwassen en fraude. Die zaken lopen nog. Dotcom zegt dat er fouten zijn gemaakt bij de hele zaak. MegaUpload zou nu ruim 8 miljard euro waard zijn geweest, heeft hij laten uitrekenen, en hij was voor 68 procent eigenaar. Dat geld is hij nu kwijt, net als andere inkomsten. De 44-jarige Dotcom werd in Duitsland geboren als Kim Schmitz. In 2005 liet hij zijn achternaam officieel veranderen in Dotcom. Hij heeft de zesde verjaardag van de inval zaterdag gevierd met een huwelijk. Hij trouwde met de studente Elizabeth Donnelly. Dotcom heeft al vijf kinderen uit zijn eerste huwelijk: Kaylo, Kimmo, Kobi, Keera en Kylee.

Jongen krijgt nieuwe trampoline na storm

Een negenjarige jongen, wiens trampoline tijdens de storm onder de trein kwam, krijgt een nieuw exemplaar. Dat meldde spoorbeheerder ProRail op Twitter. De trampoline van Tim uit Gouda belandde in de hevi-

ge storm van donderdag op het spoor tussen Alphen aan den Rijn en Gouda en werd overreden. Dat legde het treinverkeer een tijdje stil. De botsing tussen de trein en de trampoline leidde tot veel mediaberichten.

Wolf bijt schapen dood in België

Een wolf die begin januari voor het eerst in België werd gesignaleerd, heeft daar waarschijnlijk vee aangevallen. Volgens Belgische media zijn dit weekeinde op een boerderij in Meerhout twee schapen doodgebeten en werd er een ernstig verwond. Alles wijst erop dat dit door de wolf is gedaan. De wolvin Naya dook begin dit jaar op in België. Het dier, dat een gps-zender heeft, liep vanuit Duitsland via Nederland naar de zuidburen en legde ongeveer 500 kilometer af. Deskundigen van de vereniging Welkom Wolf zeggen dat de halsbeet waarmee de schapen zijn gedood, op een aanval door een wolf wijst.



Foto: Shutterstock.com

Burgemeester Venetië pakt dure restaurants aan

De burgemeester van Venetië, Luigi Brugnaro, gaat iets doen voor onder andere vier Japanners die zeggen in zijn stad voor vier

steaks, een bord gebakken vis en water een rekening van 1100 euro te hebben gekregen. De vier studenten zijn na hun bezoek aan het

restaurant vlakbij het San Marcoplein naar de politie gestapt. Drie vrouwen die tot het gezelschap behoorden, maar naar een ander

restaurantje gingen, aten daar voor een 'Venetiaans prikkie'. Voor drie vismaaltijden hoefden ze slechts 350 euro af te rekenen. Brugnaro noemde het volgens de BBC een schande en heeft beloofd de zaak tot op de bodem uit te zoeken. Hij is niet de enige Venetiaan die zich over de te hoge prijzen boos maakt. De belangengroep Gruppo 25 april heeft zich het lot van de Japanse studenten ook aangeetrokken. De actiegroep van circa 1800 'rasechte' Venetianen verzet zich tegen het massale toerisme en de woekerprijzen in het centrum van de stad, omdat inwoners daar ook het slachtoffer van zijn. De hoge kosten van het levensonderhoud in het oude Venetië hebben volgens deze actiegroep in de afgelopen zestig jaar al zeker 100.000 oorspronkelijke Venetianen uit het centrum van de stad verdreven.



Foto: Shutterstock

Mensen

Neil Diamond heeft ziekte van Parkinson



Foto: AFP

Zanger Neil Diamond heeft de ziekte van Parkinson. De 76-jarige artiest stopt daarom per direct met optreden. "Met tegenzin en teleurstelling moet ik aankondigen dat ik mijn concertreeks moet beëindigen", aldus de zanger in een verklaring op zijn website. Diamond is niet van plan helemaal te stoppen met zijn muziek. "Ik wil nog heel lang actief blijven met schrijven, opnemen en andere projecten." De singer-songwriter ging vorig jaar nog op een ju-

bileumtournee omdat hij vijftig jaar in het vak zat en speelde in september ook twee keer in Amsterdam. Het laatste gedeelte, dat hem naar Australië en Nieuw-Zeeland zou brengen, is nu op aanraden van zijn dokters afgelast. In zijn statement bedankt hij zijn 'loyale en toegewijde publiek'. Met een verwijzing naar zijn hit Sweet Caroline, schrijft Diamond: "Deze ervaring met schrijven, opnemen en andere projecten." De singer-songwriter ging vorig jaar nog op een ju-

deze maand werd bekend dat hij op 28 januari de Lifetime Achievement Award zal ontvangen van The Recording Academy, de organisator van de Grammy's.

Man dringt willekeurig huis in met hakbijl

Een gezin in Rotterdam-Zuid kreeg zaterdagavond de schrik van hun leven toen een man met een hakbijl de ramen van hun woning insloeg en naar binnen ging. De verwarde persoon had daarvoor al een bushokje vernield aan de Beijerlandse laan en met de bijl over de daken van de Beverstraat en Slaghekstraat gelopen. Vanaf het dak was hij de woning binnengegaan. De politie was al gewaarschuwd en agenten haalden de man met behulp van een taser uit de woning. Niemand raakte gewond, maar bewoonster was wel zo erg geschrokken dat ze is nagekeken door ambulancepersoneel. De man van 34 jaar uit Rotterdam is meegenomen naar het bureau.

Lenny Kravitz treedt op in Amsterdam



Foto: Shutterstock.com

Lenny Kravitz komt naar Amsterdam. Hij treedt op 24 juni op in de Ziggo Dome. Het concert is onderdeel van zijn Europese zomertournee Raise Vibration Tour 2018, maakte Mojo bekend. Van de albums van de Amerikaanse artiest zijn wereldwijd meer dan 38 miljoen exemplaren verkocht. Kravitz scoorde hits met nummers als Are You Gonna Go My Way, Always on

the Run, Let Love Rule, It Ain't Over 'Till It's Over en I'll Be Waiting. Hij won vier Grammy Awards.

Kravitz was in 2015 voor het laatst in Nederland. Toen stond hij op Concert at Sea. De zanger heeft aangekondigd dat er dit voorjaar nieuwe muziek van hem uitkomt. De kaartverkoop voor het concert in de Ziggo Dome begint donderdag.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Universiteit ziet af van geld Philip Morris

De Universiteit Utrecht ziet af van de financiering van een onderzoek naar tabaksmokkel door tabaksfabrikant Philip Morris. Aanleiding voor het besluit is de kritiek van gezondheidsorganisaties, waaronder KWF Kankerbestrijding, op de financiële deal. Het ging om een bedrag van 360.000 euro, verspreid over twee jaar. Volgens de universiteit wordt het onderzoek wel voortgezet, maar zonder PMI Impact, een investeringsfonds van Philip Morris. "Gezien de maatschappelijke discussie en op nadrukkelijk verzoek van voor ons zeer belangrijke partners, hebben we besloten een streep



Foto: Shutterstock

te zetten door de financieringsconstructie", aldus de Utrechtse universiteit. Het onderzoek wordt nu door de universiteit zelf gefinancierd. KWF is blij met de maatregel: "Dit is een verstandige stap. De tabaksindustrie is geen normale industrie en daarom is het onwenselijk dat ze wetenschappelijk onderzoek financieren."

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Jonge tennissers stunten met halve finale in Melbourne

MELBOURNE — Tennissers Elise Mertens (22) en Kyle Edmund (23) hebben op de Australian Open voor een daverende verrassing gezorgd door de halve finale te bereiken. De 22-jarige Belgische Mertens versloeg in de kwartfinales de als vierde geplaatste Oekraïense Elna Svitolina in twee sets: 6-4 en 6-0. De Britse Edmund schakelde in vier sets de als derde geplaatste Bulgaar Grigor Dimitrov uit: 6-4, 3-6, 6-3 en 6-4.

In de partij tegen Svitolina had Mertens vanaf het begin het initiatief. Bij 1-1 in de eerste set brak de Belgische nummer 37 van de wereld haar tegenstandster uit Oekraïne en op 4-2 deed ze dat nog een keer. Nadat Mertens de eerste set met 6-4 had gewonnen, was de tegenstand van Svitolina gebroken. Ze snelde naar 5-0 om de wedstrijd zelf uit te mogen serveren. Met een



Foto: AFP / Peter Parks

Elise Mertens staat in de halve finale van de Australian Open.

overtuigende backhand-winner sloeg ze zichzelf naar de laatste vier in Melbourne. Daar wacht haar de winnares van de partij tussen de Spaanse Carla Suárez Navarro en de Deense Caroline Wozniacki. Mertens staat voor het eerst op het hoofdtoernooi van de Australian Open en heeft nu voor het eerst de kwartfinale van een grandslamtoernooi bereikt. De Belgische kwam in goede vorm naar Melbourne, nadat ze eerder deze maand haar titel op het toernooi van Hobart had geprolonged. In haar vijf partijen op de Australian Open heeft ze nog geen set verloren. “Hier heb ik geen woorden voor, ik weet niet wat ik moet zeggen”, zei Mertens na afloop op de baan. “Ik word een beetje overvallen door emoties.”

Ze wist dat het lastig zou gaan worden tegen Svitolina. “Ik wilde agressief spelen”, vertelde ze haar plan van aanpak. “Ik was zenuwachtig op het einde, maar het is gelukt.” Ze bedankte uitvoerig haar laatste landgenote die het zo ver schopte op de Australian Open, voormalig nummer één van de wereld Kim Clijsters. Mertens traint in België op de tennis-academie van Clijsters.

Ook eerste keer voor Edmund
Ook voor Edmund, die op de 49e plaats van de wereldranglijst staat, is het de eerste keer in zijn carrière dat hij de laatste vier bereikt van een grandslamtoernooi. Zijn tegenstander in de halve finale is de winnaar uit de kwartfinale tussen de als eerste geplaatste Spanjaard Rafael Nadal en de Kroaat

Marin Cilic. “Een fantastisch gevoel”, zei Edmund na de belangrijkste zege in zijn loopbaan. “Ik wist dat het moeilijk zou worden tegen Dimitrov en in de tweede set had ik echt een dip, speelde ik belabberd. Maar in de derde set wist ik hem op het juiste moment te breken en in de vierde wist ik mijn zenuwen in bedwang te houden. Het is vaak niet mogelijk om te genieten als je in de emotie van de wedstrijd zit, maar tegen het einde van de wedstrijd lukte dat toch.” Edmund is de enige Brit dit jaar in het hoofdschema van de Australian Open. Zijn landgenoot Andy Murray, drievoudig grandslamkampioen, heeft kortgeleden een heupoperatie ondergaan en is nog langdurig uit de roulatie. Murray liet van zich horen via Twitter met een duidelijk ‘Wow’.

Titelverdedigster Joling ontbreekt op NK

HEERENVEEN — Schaatsster Marije Joling doet komend weekeinde in Thialf niet mee aan het nationaal kampioenschap allround. De dertigjarige titelverdedigster heeft al een tijd last van fysieke ongemakken en ook is ze vermoeid, meldt haar ploeg Team IKO.

Joling kwam begin december bij wereldbekerwedstrijden in Calgary voor het laatst in

actie. Toen eindigde ze als zestiende op de 3000 meter. “Ik voel mij al langere tijd

niet fit. Daarom is het voor mij nu noodzakelijk om op de rem te trappen en te gaan onderzoeken wat de oorzaak is van mijn klachten. Ik wil alleen meedoen aan het NK allround als ik mijn titel waardig zou kunnen verdedigen”, aldus Joling.

Van Persie met Feyenoord mee naar FC Utrecht



Robin van Persie tekende gisteren een contract van 18 maanden in Rotterdam.

ROTTERDAM — Robin van Persie maakt morgen deel uit van de wedstrijdselectie van Feyenoord tegen FC Utrecht. De aanvaller, die gisteren terugkeerde bij de Rotterdammers, begint in De Galgenwaard op de reservebank.

“Hij is fit, al zal hij nog geen negentig minuten spelen”, zei trainer Giovanni van Bronckhorst vandaag. Dylan Vente neemt in de

spits de positie in van Nicolai Jörgensen. De Deen is na zijn rode kaart van zondag tegen Ajax geschorst. Van Bronckhorst: “Dat

heeft hij voor de winterstop ook een aantal keer uitstekend gedaan.” De wedstrijd tussen FC Utrecht en Feyenoord werd in december wegens sneeuwval afgelast. Het verschil tussen de twee clubs op de ranglijst is 3 punten. FC Utrecht staat zesde, Feyenoord vijfde.

Manchester United weer grootste verdiener

LONDEN — Manchester United is opnieuw de voetbalclub waar het meeste geld binnenkomt. De Engelse grootmacht uit de Premier League staat al voor de tiende keer bovenaan in de geldlijst van de accountants van Deloitte.

De club verdiende vorig seizoen 676,3 miljoen euro en bleef nog maar net Real Madrid met 1,7 miljoen euro voor. De Spaanse topclub vergaarde 674,6 miljoen euro. FC Barcelona is de nummer drie met 648,3 miljoen euro. De uitzendrechten leveren de clubs het meeste geld op en dat geldt zeker voor de Engelse clubs, die gigantische bedragen ontvangen voor het uitzenden van hun wedstrijden. In de top-20 van de ‘Money League’ staan tien Engelse voetbalclubs. De 44,5 miljoen euro die Manchester United van de UEFA ontving voor hun overwinning op Ajax in de finale van de Europa League was cruciaal om de nummer 1-positie te behouden. De totale inkomsten van de rijkste twintig voetbalclubs is in het afgelopen seizoen met 6 procent gestegen naar een recordhoogte van 7,9 miljard euro.



Michelle Dekker definitief naar Winterspelen

PAPENDAL — Michelle Dekker is definitief geplaatst voor de Winterspelen van Pyeongchang. Sportkoepel NOC*NSF heeft de snowboardster (alpine) daarvoor aangewezen. Ook Cheryl Maas en Niek van der Velden (snowboard freestyle) kregen formeel te horen dat ze mee mogen.

Team NL bestaat daarvoor voor het evenement in Zuid-Korea uit 33 sporters. De langebaanschaatsers zijn met twintig deelnemers het best vertegenwoordigd, dan volgt het shorttrack met tien.

De overige atleten komen uit snowboard freestyle (2), snowboard al-

pine (1) en skeleton (1). Jorien ter Mors doet in twee disciplines mee, het langebaanschaatsen en het shorttrack.

De Nederlandse equipe ziet er als volgt uit: Jorrit Bergsma, Jan Blokhuijsen, Sven Kramer, Ronald Mulder, Kjeld Nuis, Patrick Roest, Jan Smeeckens, Kai Verbij,

Koen Verweij, Bob de Vries, Carlijn Achtereekte, Lotte van Beek, Anice Das, Antoinette de Jong, Marrit Leenstra, Jorien ter Mors, Irene Schouten, Esmee Visser, Annouk van der Weijden, Ireen Wüst (schaatsen), Daan Breeuwsma, Dylan Hoogerwerf, Sjikie Knecht, Itzhak de Laat, Dennis Visser, Yara van Kerkhof, Jorien ter Mors, Lara van Ruijven, Suzanne Schulting, Rianne de Vries (shorttrack), Kimberley Bos (skeleton), Cheryl Maas, Niek van der Velden, Michelle Dekker (snowboarden).

Feyenoord aan de slag in China

ROTTERDAM — Feyenoord opent in verscheidene Chinese steden voetbalscholen. De clubleiding van de Rotterdamse club heeft daarvoor een samenwerkingsverband van vijf jaar gesloten met het bedrijf Viva China.

De eerste periode zal de rol van Feyenoord vooral een adviserende zijn, over de aanleg en ontwikkeling van voetbalfaciliteiten. Later vestigen trainers van Feyenoord zich in China. Zij brengen de visie van de jeugdafdeling van de Nederlandse kampioen over

en stellen trainingsprogramma's samen. Het doel van Feyenoord op de lange termijn is om in zeven steden een zogenoemde Feyenoord Viva Football Academy te openen. “Het is altijd het doel geweest van Feyenoord om onze voetbalfilosofie over

de hele wereld te delen en coaches op te leiden volgens deze filosofie. Dat doen we al op heel veel plekken in de wereld, van Cuba tot Zuid-Afrika en van Canada tot Egypte, maar een internationale samenwerking van deze orde van grootte is voor ons een primeur”, aldus Mark Koevermans, commercieel directeur van Feyenoord. “Niet alleen op voetbalgebied is dit een fantastisch ‘partnership’, maar ook op financieel vlak.”

België met 19 atleten naar Winterspelen

BRUSSEL — België neemt met negentien atleten deel aan de Winterspelen van Pyeongchang. Niet eerder sinds de oorlog vaardigde het land een dergelijke omvangrijke equipe af.

Op het evenement verschijnen de Belgen in negen sporten aan de start. Er zijn twee alpineskiërs, twee biatleten, vier bobsleesters, een langlaufer, twee kunstschaafters, twee shorttrackers, een skeletonster, twee

langebaanschaatsers en drie snowboarders. Vier jaar geleden in Sotsji deden zeven Belgen mee. België won voor het laatst in 1998 een medaille op de Winterspelen. Daar was de geboren Nederlander

Bart Veldkamp in Nagano verantwoordelijk voor, met brons op de 5000 meter. Onder andere op deze afstand waagt nu Bart Swings een poging. In totaal wonnen de Belgen vijf medailles op Winterspelen, waaronder eenmaal goud. Dat was in 1948 bij het kunstschaatsen. Het evenement in Zuid-Korea begint op 9 februari.

Beste lezers,

Alle toegezonden puzzels waren niet correct of niet volledig ingevuld. Hierdoor kunnen wij geen absolute winnaar bekendmaken en hebben wij besloten om de termijn te verlengen tot en met **31 januari 2018**. U kunt tot 31 januari 2018 de puzzel (zie hieronder) invullen en naar ons toesturen. Om kans te maken op de AWG. 1000,- cadeaubon van Boolchand's, moet u de puzzel compleet en correct invullen.

Boolchand's

